

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. június 12. 6 óra -- perc

ORSZÁGSZERTE MEGEMLEKEZNEK A BÉKE VILÁGTANÁCS BUDAPESTI ÜLÉS- SZAKÁNAK ELSŐ ÉVFORDULÓJÁRÓL

i KC/PE Li Bn

1954. június 12.

A magyar békeharcosok egy évvel ezelőtt hazánkban lát-
ták vendégül a nemzetközi békemozgalom legjobbait, a népek béke-
harcának kimagasló alakjait. A Béke-Világtanács budapesti ülése
felejtetetlen emlék maradt minden magyar dolgozó számára, hiszen
Budapestről indult el diadalmas útjára a felhívás: "Tárgyaljatok!"

A békebizottságok országszerre megemlékeznek a budapesti
ülésszak első évfordulójáról. Számos budapesti üzemben ünnepi béke-
estet rendeznek. A Központi Statisztikai Hivatal és a könnyűipari
minisztérium békebizottságai az évforduló alkalmából a jövő hét
szombatján hajókirándulásra indulnak - azzal a hajóval, amelyen a
Béke Világtanács tagjai jártak egy évvel ezelőtt a magyar Dunán.
A hajóm Hámos György Kossuth-díjas író tart majd előadást a nemzet-
közi békemozgalom diadalmas évéről. A dolgozók a hajóutra meghiv-
tak több hazánkban tartózkodó külföldi fiatal is. A Vörös Csillag
Traktorgyár békebizottsága balatoni kirándulást tervez az évforduló
alkalmából. Feldiszitett békevonatuk a gyár vágányáról indul majd
utnak június 20.-án. A vonatot utközben, a nagyobb állomásokon a
helyi békebizottságok képviselői üdvözlik. A Balaton partján emlé-
keznek meg majd a traktorgyáriak az egy évvel ezelőtti napokról,
amikor a békemozgalom kiváló képviselői hozzájuk is ellátogattak.
Az I. kerület békebizottsága június 20-án az Erkel-szinpodon tart
ünnepi békegyűlést, amelyen Parragi György Kossuth-díjas újságíró, az
Országos Béketanács tagja tart előadást a Béke Világtanács munkájá-
ról.

Vidéken is sok szinnel, ötlettel készülnek a nevezetes
évfordulóra. A szegedi békebizottság Gyopáros-fürdőre vezet kirán-
dulást. Itt beszélnek meg majd a szegedi békeharcosok hogyan fejlő-
dött, hogyan győzött egy év alatt a nemzetközi tárgyalások gondola-
ta. Baranya megyében Csányosztrón ormánsági béketalálkozóra kerül sor
vasárnap. Egy hét múlva, június 20-án Felsőszentmártonban délszláv
béketalálkozó lesz, a legjobb délszláv népi együttesek felléptével.
Békéscsabán az évforduló alkalmából egésznapos ünnepségeket rendez
a békebizottság. Délelőtt ünnepi békegyűlésekre kerül sor, délután
művészeti együttesek szórakoztatják majd a város lakóit. Sportverse-
nyek egészítik ki a nap programját, amelyet az országoshírű
Balassa népi együttes fellépte zár be. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1954. június 12. 6 óra 05 perc

TÖMEGKULTURÁLIS ÉLETÜNK HIREI

8 Vid -cz/TI/He -cz Bn 1954. június 12.

Falu- és tanyanapok, vidám vásárnapok a Fejér megyei tanács népművelési osztályának nyári terében

A Fejér megyei tanács népművelési osztálya programot készített a falvak, termelészövetkezetek, tanya- és dolgozóinak nyári szórakoztatására, kulturált pihenésének, művelődése lehetőségének biztosítására. Julius 1-től a mezőgazdasági munkákban, begyűjtésben jó eredményt elérő dolgozó parasztokat a megye több mint húsz községében jutalomdíjakkal köszöntik. A 15 legjobban működő falusi mezőgazdasági szakkört új felszerelésekkel látják el. Vasárnaponként falunapokat rendeznek

és ezek keretében kirándulásokat szerveznek a mintagazdák munkamódszereinek tanulmányozására. A járási és községi DISZ szervezetek közreműködésével a megye számos helységében rendeznek a nyár folyamán "Vidám vásárnapokat", amelyeken gazdag kulturműsorral szórakoztatják a falvak dolgozóit.

Mezőgazdasági dolgozók, üdülők tiszteletére tart előadásokat a debreceni népi együttes

A debreceni népi együttes nyolcvan tagú énekkara új műsorának bemutatójára készül. Az együttes a debreceni zenei hét alkalmából önálló hangversenyt is ad. Az énekkar a nyár folyamán rendszeresen ellátogat Hajdusoboszlóra, hogy hangversenyekkel szórakoztassa az üdülő dolgozókat. Az együttes továbbfolytatja a megyében fellelhető népi táncok gyűjtését és műsorát rendszeresen bemutatja a Hajdu megyei községekben. Előadásait egyrészt az élenjáró mezőgazdasági dolgozók tiszteletére rendezik.

"A göcseji görbe tükör"- néven színjátzóalkalmat alakult Zalaegerszegen

Az üzemek legjobb színjátzóiból "A göcseji görbe tükör" címmel színjátzóalkalmat alakult Zalaegerszegen. A 12 tagú csoport elsősorban szatirikus műveket ad elő. A színjátzóalkalmat június 20-án tartja első előadását Keszthelyen. Tervbevették, hogy a nyár folyamán vidám műsorokkal rendszeresen felkeresik a tsz-ek és községek dolgozó parasztjait. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1954. június 12. 6 óra 10 perc

/Tömegkulturális életünk...folyt./ ö Vid -cz/TI/He -cz Bn

Művészotthont avatnak Kisvárdán

Szabolcs-Szatmár megyében is igen népszerűek az állami Faluszínház előadásai. A megye dolgozói mind több és több előadást szeretnének látni és hogy ennek semmi akadálya se legyen, kezdeményezésükre központi művész-otthont létesítettek Kisvárdán. A művészotthonban kényelmes lakás, étkezési lehetőség várja a színészeket, akik nyugodt pihenéssel, tanulással tölthetik ott szabadidejüket. A művészotthont június 15-én adják át rendeltetésének.

Művészettörténeti előadás a Szépművészeti Múzeumban

A Szépművészeti Múzeum és a Társadalom és Természet-tudományi Ismeretterjesztő Társulat rendezésében Garas Klára művészettörténész június 13-án, vasárnap délelőtt 11 órakor "Poussin" címmel vetített képes előadást tart a XVII. századi nagy francia festő életéről és műveiről. Az előadás ismerteti Poussin és néhány kiváló kortársának pályafutását, nevezetesebb festményeit, művészetének jellemző sajátosságait.

Megemlékezés Lechner Ödönről

Lechner Ödön halálának 40. évfordulója alkalmából az Iparművészeti Múzeum ünnepi ülésen emlékezett meg az épület tervezőjéről. Az ünnepség szónoka Csányi Károly ny. műegyetemi tanár volt. A megemlékezés keretében megkoszorúzták Lechner Ödönnek a múzeum előterében elhelyezett szobrát. /MTI/

A XX. KERÜLETBEN

i Bc/HM/He KO Bn 1954. június 12.

befejeződtek a lakóbizottsági választások. 224 lakóbizottságot, 594 lakófelelőst és 490 utcafelelőst választottak meg a kerület dolgozói. A lakóbizottsági és lakófelelősi választásokon mintegy 8.000-an, az utcafelelősi választásokon mintegy 18.000-an vettek részt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1954. június 12.

6 óra 15 perc

DISZPÉCSER SZOLGÁLATOT SZERVEZTEK A FŐPOSTÁN

i Á/PE NL Bn

1954. június 12.

Az Üzemek példája alapján nemrégén megszervezték a Főpostán is a diszpécsér szolgálatot. A munkairányító szolgálat megelőzi az esetleges forgalmi zavarokat, biztosítja a postaforgalom akadálytalan lebonyolításának feltételeit.

Érdekes és a gyakorlatban bevált módszert vezettek be a diszpécserek: elkészítették az ugynevezett forgatókönyvet. Egy teljes napra /24 órára/ átlagosan félórás ütemezésben összeállították az állandó feladatokat. Ez nagyban megkönnyíti a diszpécserek munkáját.

Ugyancsak igen hasznosnak bizonyult a diszpécsértábla. Ezen nyilvántartják a mozgóposták érkezési idejét, a távirat- és expresszkézbesítő hivatalok adatait, a levélkézbesítő hivatalokat érintő fontosabb járatok érkezését, stb.

A diszpécsér-szolgálat annyira eredményes, hogy az eddighez viszonyítva a legtöbb járatnál megrövidült a csomagkézbesítés ideje és több órával hamarabb érkeznek a címzettekhez az expressz-levelek. /MTI/

JUNIUS 17-ÉN KEZDI ÚJ ÉVADJÁT AZ ÁLLAMI OPERAHÁZ SZABADTÉRI SZINPADA A MARGITSZIGETEN

i Tom/f/PE KC P

1954. június 12.

Az Állami Operaház Erkel Színháza vasárnap, június 13-án befejezi évadját és megkezdí nyári szünetét. Az Erkel Színház évadzáró előadása Schubert "Három a kislány" című daljátéka lesz. Az Állami Operaház július 3-án tartja utolsó előadását. Az Operaház Szabadtéri Szinpada június 17.-én, csütörtökön Aszaffjev "Párizs lángjai" című balettjével kezdí meg új évadját a Margitszigeten. A szinpad előadásaira elővételben már megkezdődött a jegyek árusítása az Operaház pénztáránál. Az előadások előtt a szigeti pénztáránál a helyszínen is lesz jegyárusítás. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954. június 12. 6 óra 20 perc

KULTURKAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK HIRBI

k KKI PE Li Bn 1954. június 12.
Kerényi Grácia költő, műfordító, a magyar-lengyel kul-
turális egyezmény keretében két. tanulmányutra utazott Lengyel-
országba. honapos

x x x

Walter Howard szobrász és Heinrich R. Ulbricht festőmű-
vész a magyar-német kulturális egyezmény keretében, a Kulturkap-
csolatok Intézete vendégként négy heti tanulmányutra Magyarorszá-
ra érkezett. /MTI/

- - - -

TATAROZÁSOK, ISKOLABŐVÍTÉS A XII. KERÜLETBEN

i Bc/B/PE KC Bn 1954. június 12.
A XII. kerületben idén 19 nagyobbarányu tatarozási mun-
kát, hatszáz esetben pedig kisebb felújítási munkálatokat végeztet
a tanács. Erre a célra 5,700.000 forintot fordít. A közelmúltban
fejeződött be a Lejtő-ut 33. számú ház tatarozása, jelenleg pedig
a Krisztina-körut 19, a Böszörményi-ut 36/b, az Alkotás-utca 15,
a Nagyenyed-utca 4, a Csörsz-utca 10, a Kiss János Albátornagy-utca
37. szám alatt végeznek nagyobbarányu tatarozást.

A Márvány-utcai iskolában újabb kilenc tanterem épül
az 1953-ban elkészült három tanterem mellé. Bővítik a Hegyhát-
uti nevelőotthont, a Cinege-uti nevelőotthonban pedig új betonlép-
esőt építenek az eddigi falépcső helyett.

A Szilágyi Erzsébet-fasor 12. szám alatt meglévő épület
átalakításával új bölcsődét létesítenek. Ez lesz a harmadik terü-
leti bölcsőde a XII. kerületben. Az átépítési terv elkészítésére a
tanács megbízást adott.

Ujjáépítik a XII. kerületben a Jánoshegyi kilátóhoz
vezető utat is. Erre 270.000 forintot fordítanak. /MTI/

- - - -

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1954. június 12. 6 óra 25 perc

AZ IPAR A MEZŐGAZDASÁGÉRT: A KENDER-JUTAGYÁRBAN SZORGALMASAN
TANITJÁK AZ ÚJ DOLGOZÓKAT, HOGY A BETAKARÍTÁSHOZ TÖBB ZSÁKOT
GYÁRTHASSANAK

i Sz/Tr/PE NL VE

1954. június 12.

A Kender-Juta és Textilipar vállalat első negyedévi jó munkájával megszerezte az élüzem-kitüntetését. A tervezettnél több zsákfélét készített a gyár áprilisban is, de a múlt hónapban munkaerőhiány miatt nem teljesítette tervét. Félévi tervüknek maradéktalanul eleget tesznek ugyan, de nagy szorgalommal tanítják az új munkásokat, hogy még több zsákot adhassanak a parasztságnak a betakarításhoz. A tanulókat a legjobb sztahanovistákra bízták, tíz-tizenkét tanuló tartozik egy oktatóhoz, akitől a szövők először a takács-csomó kötését, majd a fonál befűzését tanulják meg, s csak aztán kerülnek a gépekhez. Ha az új dolgozó önállóan is kezeli gépét, továbbra is figyelemmel kísérik munkáját és segítenek neki.

A gyárban a tavalyinál 4,3 százalékkal több, mintegy hárommillió zsák készül ebben a félévben. Ezt a mennyiséget azzal is akarják növelni, hogy nagyobb hatású légnedvesítővel védik az anyagokat az elporlásától és gondosabb munkával csökkentik a hulladékot. A kongresszusi zászlóval kitüntetett Gyapjmosó és Finomposztógyárral kötött párosverseny-szerződésükben vállalták, hogy ugyanannyi nyersanyagból 1,4 százalékkal több zsákvásznat szőnek.

Az ideai mezőgazdasági kiállításon bemutatják majd a gyár készítményeit is, a látogatók megtekinthetik azokat a gyártmányokat, amelyeket a kenderipar a mezőgazdaságnak készít, s egyben a kiállításon azt is megláthatják, hogy a jólápoltt, időben gondosan learatott, megfelelően kinyűtt rostnövényekből mennyivel tartósabb, szebb iparcikkeket kaphatnak a falu dolgozói. /MTI/

E LŐ K É S Z Ū L E T E K A B A L A S S I B Á L I N T É V F O R D U L Ó M E G Ū N N E P L É S É R E

k NM/F/PE Li Bn

1954. június 12.

Október 9-én lesz Balassi Bálint születésének 400. évfordulója. Az Országos Balassi-bizottság most tartotta első megbeszélését. A megbeszélésen részt vettek: Ekhardt Sándor, Kardos Tibor és Klaniczay Tibor egyetemi tanárok, az Irodalomtörténeti Társaság, a Magyar Írók Szövetsége, az Országos Széchenyi Könyvtár, a Petőfi és József Attila Emlékgyűjtemény, Múzeum, a Kiadói Tanács, a külügyminisztérium, a Népművészeti Intézet, a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat, a Budapesti Városi Tanács és a Komárom-megyei tanács megbízottai. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1954. június 12. 6 óra 30 perc

ÚJ KONZERVIPARI GÉP KÉSZÜLT AZ ÉLELMISZERIPARI GÉPGYÁRBAN

i GÖ/PE NL Bn

1954. június 12.

A konzervipar dolgozói a pártkongresszus után kettőzött erővel harcolnak a termelékenység emeléséért. Igen sok vállalatnál nagy beruházásokkal gépesítették az eddig kézzel végzett munkafolyamatokat, hogy minél több konzervet készíthessenek.

Az Élelmiszeripari Gépgyárban áprilisban kezdék meg három paradicsomosó gép összeállítását. Az új gép szállítószalagrendszerű lesz, a naponta egy vagon paradicsom mosását végzi el. A gépek elkészítésének határideje július 31. volt, de Briczki József sztahanovista lakatos brigádja lényegesen csökkentette a leszállítás idejét. A három gép összeállítását egyszerre végzik, s rendszeresen másfélszeres normát teljesítenek. Jó munkájuknak köszönhető, hogy szombaton elkészült az egyik gép, s utánhamarosan kipróbálhatják a másik kettőt is. Az új gépeket a Kecskeméti Kinizsi Konzervgyárban helyezik üzembe. /MTI/

EREDMÉNYES TAKARÉKOS SÁGI NAPOK A BUDAI ÉS DÉLPESTI KERESKEDELMIVÁLLALATOKNÁL

i OTP Sz/F/PE NL Bn

1954. június 12.

A Kereskedelmi és Pénzügyi Dolgozók Szakszervezetének budai területi bizottsága elhatározta, hogy a takarékosági mozgalom kiterjesztéséért vállalatainál negyedévenként takarékosági napokat rendez. Csatlakozott hozzá a KPDSz délpesti területi bizottsága is. Június 3. és 9. között mindkét területi bizottság sikeres takarékosági napokat rendezett. Ezuttal 13 vállalat vett részt a takarékosági versenyben. A takarékosági napokon összesen 1894 új betétkönyvet váltottak és 212.896 forintot tettek takarékbá. Egy-egy könyvben átlagosan 112 forint betét van. A legjobb eredményt a II. kerületi Közért érte el, ahol a dolgozók 40 százaléka váltott betétkönyvet és a betét összege könyvenként 175 forintnál is több. Második helyezett a XX. kerületi Vendéglátóipari Vállalat, ahol 240 új betétkönyvbe 30.150 forintot helyeztek el. Harmadik a XVIII. kerületi Közért, amelynek dolgozói 167 új betétkönyvet váltottak. /MTI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

8. kiadás. 1954. június 12. 6 óra 35 perc.

i k ÁKV KV Li P A HÉT KÖNYVEI 1954. június 12.
SZIKRA KÖNYVKIADÓ

Füzve Kötve

Dokumentumok a magyar párttörténet tanulmányozásához. II kötet.
1917 november - 1919 augusztus. Összeállította: Gábor Sándor,
dorné, Horváth Zoltánné. 247 o. 8.-- 13.--

Péter György - Rédei Jenő: A szocialista statisztikáról 99 o.
7.50 ---

Vigh Illésné - Réti Ervin: Jobb politikai munkával a
jobb minőségért. A Kistext pártszervezetének ta-
pasztalataiból/ 71 o. 3.-- ---

SZÉPIRODALMI KÖNYVKIADÓ

Ady Endre összes versei. I-II.kötet 1344 o. --- 74.50

Asztalos István: Vád és panasz. /Elbeszélések/ 239.o.-- 15.--

Cogniot: A szökés. /Elbeszélések/ 143 o. 8.-- ---

Rabelais: Gargentua és Pantagruel. /Szemelvények/ 290 o.-- 23.50

Sasdi Sándor: Ruzsinka. /Regény/ 404 o. --- 25.50

Thackeray: A nagy Hoggarty gyémánt /Regény/ 3.-- ---

IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ

Kung Csue - Juan Csai: Uj hősök. /Regény/ 290 o. --- 17.-

Mogilevszkaja: A pinyóke. /Elbeszélés/ 64 o. 7.-- ---

MUVELT NÉP KÖNYVKIADÓ

Baty -Dejics: Sevcsenko. 257 o. --- 22.50

A magyar nép története. Rövid áttekintés. Irta: Becke-
nast Gusztáv, Incze Miklós stb. 3. kiad. 832 o. --- 35.-
/Magyar Történelmi Társulat/

Zerinyáry Szilárd: A föld helye a világmindenségben.
106 o. /Természettudományos kiskönyvtár 104/ 7.50 ---

/Folyt. köv./

L

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás. 1954. június 12. 6 óra 40 perc.

/A hét környei. . . folyt./

NEPSZAVA KÖNYVKIADÓ

	Füzve	Kötve
<u>Antoni Sándor:</u> Lakásépítési újítások. 81 o. /Munkafogások az építőiparban/	5.50	---
<u>Kisfaludy Károly:</u> Hűség próbája. /Vigjáték/ 40 o. /Színjátékok könyvtára 75./	1.40	---
<u>Kozlov:</u> Litvinyenko technikus gyártástechnológiai újításai. 24 o. /Munkafogások a gépgyártásban/	1.50	---
<u>Szilkin:</u> Furu-maróc munkafogások. 30 o. /Munkafogások a gépgyártásban/	2.--	---
<u>Tanásy András:</u> Vizsgá-diagrammok. /i-s, t-s, t-i/ 3 tábla	13.50	---
<u>Vasipari Kutató Intézetek közleménye.</u> IV. kötet. Szervezői konferencia Debrecen 1953. szeptember 26-29. Szerk. Macskány Hugo. 332 o.	66.50	---

A SZIERA KÖNYVKIADÓ 1954 JUNIUS HONAPBAN MEGJELENO KIADVANYAI:

k SzK/IV

Nagy Imre: Válogatott beszédek és tanulmányok. /A gyűjtemény Nagy Imre elvtárs 1946-tól 1954-ben elmondott beszédeit, tanulmányait tartalmazza./

A Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának rövidített jegyzőkönyve.

Nagy Imre előadói beszéde: "Az államigazgatás és a tanácsok feladatai".

Ács Lajos előadói beszéde: "Az MDF Szervezeti Szabályzatának módosítása".

Nemes Dezső: "A KMP harca 1919 augusztusától 1929 őszéig".

Lenin Művei X. kötet.

Engels: A munkásosztály helyzete Angliában.

Lenin Művei IX. kötet.

Hétfőországi Szocialista Egységpártjának IV. kongresszusa.

Mangyelstan: Az államhatáron helyi szervek a Szovjetunióban. /A szovjetekről, mint a szovjet szocialista állam politikai alapjáról szóló elvi bevezetés után, részletesen tárgyalja a helyi szovjetek fejlődését, jelenlegi funkcióit, megválasztásuk rendjét.

/folyt.köv/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás. 1954. június 12. 6 óra 45 perc.

/A Szikra Könyvkiadó folyt./ k SzK/KV

Jakabfi: Az ujarcu Kina. /Elevon, szines utleinás.
A riportsorozatot számos kép illusztrálja./

Vigh Illésné - Réti: Jobb politikai munkával a jobb
minőségért. /A Kistex pártszervezetének tapasztalatait ismerteti
a jó minőségért folyó harcban.

k emedy: A fajvédő Amerika. Történelmi bizonyító
anyag alapján tárja fel az Egyesült Államok faji politikáját,
uszítását a négerek ellen. A könyvet számos kép illusztrálja./

Sattler Tamás: Kenya népének harca a szabadságért. /MTI/

- - -

A FŐVÁROSI ÉS VIDÉKI SZÍNHÁZAK GAZDAG MŰSORRÁ SZEREFELNÉK A
MAGYAR DRÁMA HÉTÉN

i Ton/HM/KV -oz F

1954. június 12.

A Színház és Filmművészeti Szövetség, a Magyar Irok
Szövetsége, a Magyar Ujságírók Országos Szövetsége, valamint a
népművelési minisztérium rendezésében Budapesten megtartandó Ma-
gyar Dráma hétén igen gazdag változatos műserral szerepelnek a
fővárosi és vidéki színházak.

A Magyar Dráma Hétét a Nemzeti Színházban Katona
József "Bánk bán"-jának ünnepi előadásával nyitják meg június
20-án. A Nemzeti Színház a továbbiakban Csiky Gergely "Buboré-
kok", Urbán Ernő "Uberkafa", Maricz Zsigmond "Uri muri" című
színművét játssza az ünnepi héten. A Katona József Színház műso-
rán Nagy Lajos "Új vendég érkezett", Déry Tibor "A talpsinogató"
és Urbán Ernő "Párviadal" című egyfelvonásos szerepel.

Résztvesz a Magyar Dráma Hétében Állami Operaházunk
is: Bartók Béla "Kékcsakállu herceg vára", Kodály Zoltán "Szé-
kelyfenő", Kanossy Jenő "Keszkenő", Kodály Zoltán "Háry János",
Ránki György "Ponádó király" című művével. Az Operaház Margit-
szigeti Szabadtéri Színpadán Kacsóh Pongrác "János vitéz" című
dalljátékát adják elő. A Magyar Néphadsereg Színháza Solyom László
"Holnapra kiderül", a Madách Színház Hubay Miklós "Egy magyar
nyár" című színművét szerepelteti műsorán. Az Ifjúsági Színház
Szabó Pál-Balázs Sándor "Darázs-fészék" című vígjátékát és Jukai
Mór-Földes Mihály "A kőszívű ember fiai" című drámáját, az Ifju-
sági színház Kassa Színháza pedig Hegedüs Géza "Mátyás király
Debrecenben" és Hárs László "A titkos óra" című darabját játssza
az ünnepi héten.

/Folyt. köv./ Kó

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás. 1954. június 12. 6 óra 50 perc.

/A FŐVÁROSI ÉS VIDÉKI.... folyt/ i Tom/HM/KV -cz P

A Fővárosi Operettszínházban Boross-Féye "Két szerelem" című új operettjét játsszák, a Fővárosi Vígyszínházban "Szombat délután", a Vidán Színpadon "Utazás a viták körül", a Fővárosi Kis Színpad pedig "Tréfa az egész" lesz műsorán.

Az Állami Faluszínház Madách téri központi Színházában Csizsarok Mátyás "Bujdoska" című új vígjátékát adják elő. A vidéki színházak mind a Madách Színházban szerepelnek a következő darabokkal: Szegedi Nemzeti Színház, Csiky Gergely: "Mákvirágok", a debreceni Csokonai Színház Tóth Ferenc: "Aranygyűrű", a szolnoki Szigligeti Színház Csiky Gergely "Ilukányi", a miskolci Déryné Színház: Soe György "Pettyes", a győri Kisfaludy Színház, Gergely Márta: "Gyenge nem", a kecskeméti Katona József Színház: Jacobi: "Leányvásár", a pécsi Nemzeti Színház: Tóbi László: "Kártávár".

x x x

A PUSKIN ÉS A KOSSUTH FILMSZÍNHÁZ MAGYAR FILMEKET JÁTSZIK A MAGYAR DRÁMA HÉTÉN

i Tom/HM/KV Li

1954. június 12.

A Fővárosi Mozgóképszínházak Egyesülése is bekapcsolódik a "Magyar Dráma Hete"-be. A Puskin és a Kossuth filmszínház június 21-től egy héten át magyar filmeket tűz műsorára.

A Puskin filmszínház a "Rákóczi hadnagy" a Különös házasság", "Déryné", "Feltámadott a tenger", "Mágnás Miska", "Uri muri" és a "Disznagyar" című filmeket újítja fel, a Kossuth filmszínház műsorán pedig a "Falgalatnyi föld", "Felszabadult föld", "Nyugati övezet", "Civil a pályán", "Állami áruház", "Tűzkeresztség" és Kiskrajcár" szerepel az ünnepi héten. /MTI/

- - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás 1954. június 12. 6 óra 55. perc

AZ ARATÁS-CSEPLÉS ÉS TARIÓELÁNTÁS ELŐKÉSZÜLETEIT BESZÉLTÉK MEG A BUDAPESTI GÉPÁLLOMÁS TANÁCSULÉSÉN

i Szo/KV/PE VE 1954. június 12.

Néhány hét múlva megkezdődik az aratás. A nagy munka előkészületeinek megbeszélésére a budapesti gépállomás kulturtermében pénteken délután gépállomási tanácsülésre jöttek össze a Budapesti Városi Tanács és a kerületi tanácsok mezőgazdasági osztályvezetői, agronómusok, a budapesti termelőszövetkezetek és a termelési bizottságok elnökei, valamint a budapesti gépállomás vezetői.

Marosi Béla, a gépállomás igazgatója beszámolójában értékelte a tavaszi munkákat: idénytervüket 121 százalékra teljesítették. A gépállomás felkészült a kenyérgabona betakarítására. Elkészítették a gondosan kijavított kilenc arató- és tizennyolc cséplőgép iránytervét. Végül felhívta a termelő szövetkezeti vezetők figyelmét, hogy az idén a tavalyinál nagyobb gondot fordítsanak a cséplőbrigádokra. Rákospalotán megszervezték néhány brigádot, ezek tagjai elhatározták, hogy óragrafikonos módszerrel fognak dolgozni.

A tsz-elnökök megalázkodással beszéltek a gépállomás tavaszi munkájáról. Sós István, a XVII. kerületi "Micsurin" tsz elnöke felhívta a gépállomást, hogy már most gondoskodják pótalkatrészekről, nehogy alkatrészhiány miatt a gép a legnagyobb munkák idején kénytelen legyen napokig tétlenkedni. Versenyre hívta a főváros minden termelőszövetkezetét az aratás és cséplés gyors, veszteségnélküli elvégzéséért. A tavalyi versenyben a "Micsurin" termelőszövetkezet volt az első és ezt a helyet a termelőszövetkezet tagjai az idén is meg akarják tartani.

Marosi Béla válasza után levetítették a "Zöld négyzet" című szovjet oktatófilmet, amely szemléltetően bemutatja a nagyváros-környéki kolhozok gépesített nagyüzemi termelését. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 június 12

11 órc 04 - perc

A KONGRESSZUSI BEGYŰJTÉSI VERSENY GYŐZTESE: BÉKÉS MEGYE, A SZARVASI JÁRÁS, KOMÁROM VÁROS, KISMATOS KÖZSÉG ÉS A KOMÁROMI DÓZSA TSZ
BGM § Hné Mi P 1954 június 12

A Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának tiszteletére a párt iránti ragaszkodás, a munkás-paraszt szövetség iránti hűség, a párt és kormány politikájával való egyetértés kifejezéséül a dolgozó parasztek, termelészövetkezetek, megyék, járásek, községek között negyarányu begyűjtési verseny bantakozott ki az egész országban.

A verseny az esedékes begyűjtési tervek határidő-előtti teljesítéséért folyt. A verseny során a termelészövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztek számos megyében, járásban és községben kimagasló eredményeket értek el.

A minisztertanács és a begyűjtési minisztérium értékelte a versenyben május 31-ig elért eredményeket. A legjobb megye a minisztertanács vándorzászlaját, a második és harmadik megye, az ország első járása, öt termelészövetkezet, tíz községe és az első két helyezett városa a begyűjtési miniszter vándorzászlaját nyerte el.

/tíz

A vándorzászlókkal együtt kiosztásra kerül jelentős összegű pénzzutalom is.

Az eredmények összesítése alapján a minisztertanács a vándorzászlaját és az 50.000 Ft-os pénzzutalmat Békés megyének ítélte. A begyűjtési miniszter vándorzászlait és az ezzel járó pénzzutalmakat a következő megyék, járásek, városok, községek és termelészövetkezetek nyerték el:

A megyék versenyében: második Somogy, a harmadik Komárom megye.

A megyék további sorrendje: 4. Győr, 5. Zala, 6. Vas, 7. Szolnok, 8. Veszprém, 9. Hajdu, 10. Pest, 11. Baranya, 12. Heves, 13. Tolna, 14. Borsod, 15. Fajér, 16. Csongrád, 17. Nógrád, 18. Szabolcs, 19. Bács megye.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954 június 12

III óra 14 - perc

/A kongresszusi....1.folyt/ BgyM § Hné Ml P

A járásek versenyében: 1. szarvasi, 2. orosházi, 3. soproni, 4. villányi, 5. budai, 6. mohácsi, 7. enyingi, 8. nézőcsáti, 9. mezőkovácsházi, 10. békési,

A városok versenyében: 1. Komárom, 2. Gyöngyös.

A községek versenyében: 1. Kismaros, 2. Ivándárda-Sárok, 3. Gyöngyössolymos, 4. Lányvár, 5. Zebegény, 6. Alsógöd, 7. Edve, 8. Nádujfalu, 9. Máriakézd, 10. Lepáncsa.

A termelőszövetkezetek versenyében:

A begyűjtési miniszter a következő termelőszövetkezeteket jutalmazza:

1. Komárom: "Dózsa", 2. Toponár-Réplápuszta "Első Ötéves Terv", 3. Gádoros: "Gerő", 4. Nagyszénás: "Lenin", 5. Rinyaszentkirály: "Kossuth" termelőszövetkezet.

Az egyéni dolgozó parasztek versenyében:

9 A közeleztettségüket jól teljesítő dolgozó parasztek között több mint félmillió forint értékű jutalomtárgyat osztanak ki.

A begyűjtő vállalatok versenyében a következő vállalatok érték el a legjobb eredményt:

Állat és zsirbegyűjtő vállalatok: 1./ a Békés-megyei, 2-3./ a Somogy- és Komárom-megyei vállalat.

Baromfi- és tojásbegyűjtő vállalatok: 1./ a Somogy-megyei, 2./ a Vas-megyei, 3./ a Zala-megyei vállalat.

Tojásipari vállalatok: 1./ a Fojér-megyei, 2./ a Békés-megyei, 3./ a Nógrád-megyei vállalat.

A verseny augusztus 31-ig tartó új szakaszában a cél a gabonabegyűjtés cséplőgéptől történő teljesítése anélkül, hogy emellett elmaradnának az állat- és állati termékek begyűjtési tervének teljesítésében.

A vándorzászlókat, az erről szóló okleveleket és pénzjutalmakat vasárnap, június 13-án adják át "nnapélyesen./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15 kiadás

1954 június 12

12 óra 20 perc

ÜNNEPI MAGYAR FILMHETET RENDEZNEK A SZOVJETUNIÓBAN

k NM & F/Hné KC P X 1954 június 12

Június 14-től 20-ig ünnepi magyar filmhetet rendeznek a Szovjetunió több nagy városában, így a többi között Moszkvában, Leningrádban és Kievdn. Az ünnepi filmhétre magyar küldöttség utazott. A küldöttség vezetője Mihályfi Ernő népművelési miniszter-helyettes, tagjai: Bányász Imre, a Magyar Filmgyártó Vállalat igaz-gatója, Báneri József kétszeres Kossuth-díjas, kiváló művész, Meklár Zoltán Kossuth-díjas, érdemes művész, Déry Tibor Kossuth-díjas író, Simon Zsuzsá Kossuth-díjas, a Színház és Filmművészeti Iskola/igazgatója, Fábry Zoltán Kossuth-díjas filmrendező, Petress Zsuzsa filmművésznő, valamint Nagy Magda és Pásztor István filmoperatőrök./MTI/ /fő

A DUCLOS BANYAGÉPGYÁR DOLGOZÓI NAGY SEGÍTSÉGET ADTAK PETŐFI-BÁNYA BANYASZAINAK, ÉS SOK ÉRTEKES TAPASZTALATOT SZEREZTEK A PATRONÁLÓK IS VÉL

i Hbj/Szné/Hné NL P X 1954 június 12

Petőfibánya dolgozói a múlt évben a sok géphiba és gyakori üzemzavar miatt elmaradtak tervük teljesítésében, az év elejétől kezdve azonban mintha ujja született volna a bánya. Nap-ról-napra csökkentek az üzemzavarok, folyamatossá vált a termelés, egyenletesen emelkedett a termelési grafikon. Hogy minden rendben megy Petőfibányán, ebben nagy részük van a Duclos Bányagépgyár dolgozóinak is, elsősorban pedig annak a tizenöttagú patronáló brigádnek, amelynek tagjai minden vasárnap meglátogatták a bányaezemet, segítettek a gépek karbantartásában. A gyár és a bánya vezetői már hétközben megbeszélték, hogy a patronáló brigádnek vasárnap milyen munkákat kell elvégezni. Ehnak a megbeszélésnek alapján állította össze a brigád vezetője megfelelő szakmunkásokból a csoportot. A brigád megérkezése után két csoportra oszlott, az egyik az F 4-es fejtőgépeket és a szállítószalagokat javította a bányában, míg a másik csoport a felszínen a tartálék kaparoteknőket, láncokat, egyéb alkatrészeket. Amíg a Duclos-gyáriak nem vállalták a bányaezemet patronálását, sok baj volt az F.4-esekkel. Különösen a pótalkatrészhiány miatt a fejtőgépek csak napi 3-4 métert haladtak előre. Azóta azonban a gépek napi átlagteljesítménye már 7-8 méter. A Duclos Bányagépgyár patronáló brigádja az általuk gyártott alkatrészekkel együtt mintegy félmillió értékű munkát végzett el és negymértékben hozzájárult, hogy a bánya kiérdemelte a III. pártkongresszus elnökségének dicsérő oklevelét, s azóta is jól teljesíti tervét. /folyt.köv./

/A Duclos Bányagépgyár...1. folyt/ i Vid Hbj/Szné/Hné NL P X

Nemcsak a petőfibányásoknak jelentett azonban sokat a Duclos Bányagépgyár dolgozóinak segítsége, hanem - amint azt Ferenczi György, a patronáló brigád vezetője elmondotta, - a bányagépgyáriaknak is.

- Először csak néhányan jelentkeztek a dolgozók közül erre a szép feladatra - mondta Ferenczi György. Alig telt el azonban három hét, már azon vitáztak a Duclos Bányagépgyárban, hogy a következő vasárnap kik kerülnek a patronálók közé. Rövid idő alatt igen jó kapcsolatot szültetett a bányászok és a bányagépgyári dolgozók között. A bányagépgyáriak most látták telán először, hogy munkájukkal hogyan könnyítik meg a szén fejtését és szállítását s láthatták azt is, hogy a gyengébb minőségű gépek igen sok bosszúságot okoznak lenn a föld alatt, a bányákban. A helyszínen győződhetek meg, hogy a bányászok nagy örömmel fogadják minden segítséget, ami megkönnyíti munkájukat. Már ezért is, hogy ez a közelebbi kapcsolat megszűléssék, érdemes volt életrehívni a patronáló brigádot.

- Közvetlen tapasztalatot is szereztünk azonban. Megtanultuk, hogy egy-egy apró hiba hogyan akadályozza órákon keresztül egy egész bányarész munkáját. Láttuk azt is, hogy egyes gyártmányainkat érdemes módosítani. Például a "B"-típusú kaparószalagokat mi homlokfogaskerekes meghajtásra építettük. Megdöbbenéssel láttuk, hogy már mielőtt leviszik a bányába a kaparószalagot, a homlokfogaskerekes meghajtást leszerelik és kuplungos meghajtást alkalmaznak. Ez arra készítetett bennünket, hogy mi is ilyen megoldású gépek gyártására térjünk át s egy-két hét múlva már ki is kerül gyárunkból az első ilyen kaparószalag. Megtanultuk azt is, hogy a lehető leg-rövidebbre kell építenünk minden bányagépet. Lent, a föld alatt ugyanis erős ütéseknak van kitéve a gép, könnyen elromlik. Minden egyszerűsítésnek, amit egy-egy gépen végrehajtottunk, olyanek kell lennie, hogy az nem történhet a bányagép erősségének rovására.

/juttatott

- Meg kell mindenem azt is, hogy a petőfibányások patronálása semmiesetre sem ment más bányák kiellégítésének rovására. Mert például éppen a kongresszusi héten/.../ el a Duclos Bányagépgyár a tatabányások kérésére Tatabányára- terven felül - 500 méter "B"-típusú szövet kaparószalagot.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954. június 12

12 óra 55 perc

/A Duclos Bányarépgyár...2.folyt/ i Vid Hbj/Szné/Hné NL P X

- Szerződésünk a petőfibányaiakkal május 24-én lejárt, de kapcsolatunk ezzel nem szakad meg. Jelenleg az a helyzet, hogy a gépek zöme, sőt még a tartalékgépek is rendben vannak. Petőfibányára azonban továbbra is minden hónapban elmegyünk, hogy segítsük a bányászok nagy küzdelmét a több szénért. /MTI/

KÉSZITIK A ZÖLDSILÓT A NÓGRÁDI TERMELŐSZÖVETKEZETEK

i Vid Hné Ká Mi P X 1954. június 12

A Nógrád-megyei tsz-ek napok óta silózzák a bő takarmánytermést. A dejtári "József Attila" tsz-ben tavasszal két új, egyenként 100 köbméteres silót építettek s a gazdag lucernatermésből - most az esőzések idején - az egyik silót már megtöltötték. A pásztói járás növényápolásában is is jobban dolgozó tsz-oi, a palotási "Május 1", a pásztói "Szabadság" és a szurdokpüspöki "Béke" tsz-ben már szintűltig töltöttek egy-egy száz köbméteres silót. Jel hasznosítják a bő takarmánytermést a szécsényi járásban is, ahol a héten már több száz köbméter takarmányt tartalékolnak az állatoknak. A szécsényi gépállomás ponteken további négy tsz-nél kezdte meg a silózást. A nógrád-megyei "Petőfi" tsz-ben felhasználják a zöldsilóhoz az ut mentéről, árokpartokról összegyűjtött füvet is, amit vörösherevel és lucernával keverve szivesen fogyasztanak az állatok. /MTI/

MEGJUTALMAZTÁK A VAS- ÉS FÉMGYŰJTÉSBEN ELENJÁRO BARANYAI ÚTFÖRÖKET ÉS DISZ FIATALOKAT

i Vid Vg Hs NL P 1954. június 12.

A Baranya megyei MÉH Vállalat a pécsi városi tanács nagytermében adta át az áprilisi fémgűjtőhónapban kiválóan dolgozó kispajtsóknek és DISZ-tagoknak a jutalmakat. A pécsi fémgűjtő kisdiákok közül kétszázötvenen részesültek jutalomban.

A DISZ fiatalok rádiót, fényképezőgépet, aktatászkát és egyéb ajándéktárgyakat kaptak. Hetvennégy fiatal "kiváló fémgűjtő" jelvényvel tüntettek ki.

Hasonló ünnepek voltak a megye többi városában, Mohács-on, Komlón és más járási székhelyen is.

A vas- és fémgűjtésben első helyezést elért baranyai kisdiákok között összesen tizennyolcezer forint értékű ajándékot osztott ki a MÉH Vállalat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954. június 12.

13 óra 55 perc

SZTÁLVÁROSBAN PALAERŐSÍTETTÉK AZ ELSŐ ELŐREGYÁRTOTT VAKOLATTÁBLÁKAT

i Vid Vg H3 NL P

1954. június 12.

Két sztálinvárosi élenjáró dolgozó, Kellner Sándor sztahanovista és Buti Gyula Kossuth-díjas kőműves hónapokkal ezelőtt érdekes újítást dolgozott ki az előregyártott színes vakolattáblák alkalmazására. A vakolattáblákat a napokban elkészítették: dolomit köport keverték cementtel, a vakolat külső egy cm-es rétege viszont fasték és kőpor keveréke. A 40x50 cm-es nagyságu vakolattáblákat 2-3 cm-es huzalokkal erősítették fel a falból kiálló acélszögekre. A mutatós vakolattáblák, amelyek erősebbek, mint a horokkő borításúak, az újítók szerint, kivánt vastagságban, nagyságban és színben gyárthatók. Az új vakolattábla fűrészelhető, furható is, s ami nagy előnye: fagyálló, a leghidegebb időben is lehet vele dolgozni, és falazás közben is felerősíthetők. /MTI/

TESTVÉRI SEGITÉG A GYENGÉBBNEK

i Vid K4 Hnó M1 KM X

1954 június 12

Követésre méltan gazdálkodik Hajdu megye milliomos termelőszövetkezete, a hajduböszörményi "Vörös Csillag". 1952-ben ország legjobb szövetkezete volt s most is fő munkájával ismerik a környéken. Határukban nincsen gyomos föld; a kukoricát keresztbe-hosszába géppel gyomtalantítják, másodszer kapálták már a cukor- és takarmányrépát.

A "Vörös Csillag" szomszédja a "Bocskai" tsz. Földjeik egymás közelében vannak és ezért még szembetűnőbb a "Bocskai" gyomos kukoricája. Van olyan tábla, amelyet egyszer sem kapáltak meg. A szövetkezet belső bajokkal küzdött. A tagság áprilisban váltotta le az önkényeskedő elnököt és helyére Szervas Pétert, a szövetkezet fiatal kiváló dolgozóját választotta meg. Az új, még tapasztalatlan elnöknek sokat kell tanulnia, sok segítségre van még szüksége. Segítséget mindenképp a gyakorlottabb, tanultabb társaktól, a "Vörös Csillag"-beliektől kapott. A milliomos tsz tagjai egyöntetűen úgy határoztak, hogy segítik, támogatják a gyengébbet. Május végén Szabó Sándor, a "Vörös Csillag" elnökhelyettesének vezetésével négytagú brigád kereste fel a "Bocskait". Szabó Sándor a kollektív vezetésről beszélt a fiatal elnöknek. Figyelmeztette őt, hogy a közgyűlés határozata nélkül ne cselekedjen, mindenben kérje ki a tagság véleményét. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954 június 12

14 óra 35 perc

/Testvéri segítség...folyt/ 1 Vid Ká Hné Li KM X

Elmondta ezt is, hogy szép szövel, meggyőzéssel jobb eredményeket érhet el, mint parancsolgatással. M. Kovács Gábor növénytermelési brigádvezető az idei növényápolás munkaszervezését magyarázta el pontról-pontra. De nemcsak ekos szövel segít a "Vörös Csillag". A hónap közepén negyvenen mennek át néhány nappal a "Bocskai"-ba, hogy kézikapával gyomtelenítsák a 40 hold kukoricát./MTI/

GRAFIKAI ÉS AKVARELL-KIÁLLÍTÁS NYILT SZOMBATON A VIDAM PARKBAN

t FM/HA/Hné Li KM

1954 június 12

Szombaton délelőtt a Vidám Parkban a Műosernok kiállítóhelyiségében kiállítás nyílt, amelyen 20 művésznek mintegy 50 grafikai műve és akvarell-festménye szerepel. A megnyitáson Kádár György Kossuth-díjas festőművész mondott ünnepi beszédet.
/MTI/

A MAGYAR MUNKA SZOZGALOM TÖRTÉNETE MUZEUM

k MMI HA/HA/Hné Li KM

1954 június 12

a Munkásmozgalmi Intézetben átépítés miatt június 16-tól szeptember 1-ig zárva lesz./MTI/

KITÜNTETTÉK LEGJOBB TRAKTOROSAINKAT A TRAKTOROS-NAP ALKALMÁBÓL

t MS-Ky/TI/Hné Ká Bn

1954 június 12

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Minisztertanács javaslatára 54 kiváló traktorost kormánykitüntetéssel részesített a traktoros-nap alkalmából. A kitüntetéseket szombaton délelőtt Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke a Parlamentben nyújtotta át ünnepélyes keretek között. Az ünnepségen jelen volt Hegedűs András, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter, Matolcsi János, az MDP Központi Vezetőségének titkárságának tagja, Nagy László, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnökhelyettese, és Derabos Iván, az Elnöki Tanács titkára is.

- Nem ez az első alkalom, amikor itt, az Országházban kormánykitüntetéseket nyújtunk át a mezőgazdaság fejlesztésében kiemelkedő munkát végző traktorosoknak és gépészeknek - mondta Dobi István.
/folyt.köv./

/Kitüntették.....1.folyt/ t MS-Ky/TI/Hné Ká Bn

- A kitüntetéseknek különös nyomatékot ad, hogy ezeket először adjuk a traktorosnap alkalmából.

- Önök, nagyszámu, immár országosan ismert traktorostársukkal együtt jó munkájukkal kivívták dolgozó parasztságunk és a egész népünk elismerését. Ennek az elismerésnek kifejezése a minisztériumi határozata a traktorosnap megünnepléséről. A dolgozó népek és államtanuk Önök iránti megbecsülése jut kifejezésre a most átnyújtandó kitüntetésekben is. E megbecsülést azzel érték el, hogy lelkiismeretes tanulással, fáradhatatlan szorgalommal megismerték gépeiket, a gépek működését és a tudás birtokában kifogástalan minőségű gépi munkát végeznek.

- Látva traktorosaink - mind a gépállományok, mind az állami gazdaságok területén dolgozók - munkájának eredményeit, bátran megállapíthatjuk, hogy mezőgazdaságunkban a modern gépi munka egyre inkább felváltja az elavult termelési módokat, a gépi munka mind komolyabb szerepet tölt be mezőgazdaságunk anyagi és technikai alapjának átférfálásában, a gépi munka becsületes dolgozó parasztságunk előtt egyre jobban nő.

- A Magyar Dolgozók Pártjának nemrégben lezajlott III. kongresszusa kicselelte, hogy központi feladatunk a népjólét emelése és ennek megfelelően mezőgazdasági termelésünk fellendítése. Ebben a munkában Önökre nagy felelősség hárul és ennek csak úgy tudnak eleget tenni, ha gyengébben dolgozó traktorostársaikat segítik, szakmai képzettségüket emelik és egyre közelebb hozzák őket az élenjáró traktorosok színvonalához.

- Nagy feladat vár Önökre a termelészövetkozatok termelésének növelésében, gazdálkodásuk színvonalának fokozásában, szervezeti, gazdasági és politikai megszilárdításában. A szövetkezeti utgyőzelme elsősorban azon múlik, hogy meglévő szövetkozataink mikorra válnek minden tekintetben példamutató, jómódu életet biztosító gazdaságokká. Ez pedig nem képzelhető el az Önök munkája nélkül, a jómőségű és idejében végzett gépi munka nélkül. A szövetkozatoknak nyújtott növekvő gépi segítség mellett végezzenek kifogástalan minőségű gépi munkát az egyénileg dolgozó parasztnak is, segítsék elő termelésünk növekedését. Az állami gazdaságban dolgozó traktorosok dolgozzanak az állami gazdaságok termelési színvonalának felémeléséért, elsősorban a kápnövények termésátlagosának növeléséért.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954 június 12

14

óra 45 perc

/Kitüntették....2.folyt/ t MS-Ky/TI/Hné Ká Bn

- Traktorosaink munkájának szolgáljon komoly erőforrással, hogy az - amint a III. pártkongresszus megállapította - nagymértékben hozzájárul a munkás-paraszt szövetség további szilárdításához - fejezte be üdvözlő szavait Dobi István, majd átnyújtotta a kitüntetetteknek a Népköztársaság Elnöki Tanácsa által adományozott kitüntetések. Kilencen Munka Érdemrendet, huszan Szocialista Munkáért Érdemérmét, huszonötven Munka Érdemérmét kaptak.
/folyt.köv./

NAPI 17.500 FORINT MEGTAKARÍTÁS PETŐFIBANYÁN

i Vid Vg Hné NL Bn

1954 június 12

A kongresszusi versenyben kiváló eredményeket elért Petőfibánya Vállalat dolgozói a III. pártkongresszus utmutatásai alapján fokozottabban törekednek az olcsóbb, gazdaságosabb termelésre. A munkahelyek jó előkészítése, a tervszerű biztosítás, a bányafával való takarékoskodik már az eredményeket hozott. Az elmúlt hónapokhoz viszonyítva Petőfibánya Vállalat dolgozói júniusban tonnáként három forint ötven fillérrel csökkentették a szén termelési költségét. A bányavállalat 17.500 forintot takarít meg naponta. Az önköltség csökkentésében elért eredményt fokozni kívánják a dolgozók. Az az elhatározásuk, hogy a jövő hónapban már négy forinttal csökkentik az egy tonna szén kitermelésére előírt költségeket és elérik a napi 20.000 forintos megtakarítást./MTI/

VASARNAP ESTE ZÁRUL KÁDÁR GYÖRGY KOSSUTH- DIJAS FESTŐMŰVÉSZ GRAFIKAI KIÁLLITÁSA

k Em/Em/Hné KC KM X

1954 június 12

A Fényes Adolf-teremben vasárnap este zárul Kádár György Kossuth-díjas festőművész grafikai kiállítása. A kiállítás iránt igen nagy érdeklődés nyilvánult meg; három hét alatt mintegy négyezer látogatója volt. A művész számos alkotását vásárolták meg közületek és magánszemélyek. A műcsarnok a kiállított műveket a nyár folyamán több vidéki városban is bemutatja./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 június 12

14 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hnó P. A Meteorológiai Intézet jelenti június 12-én, szombaton
délben:

Átmenetileg javul az idő

Európa nagyrészen az Atlanti-óceán felől a gyűlésután érkező ciklonok változókény és esős időjárást okoznak. Csendesebb, szárazabb időt a Szovjetunióban, Moszkva-venelától délre fekvő területeken találunk. A Földközi-tenger keleti részein 30-32, Észak-Afrikában Tripolisz környékén 38-39 fokos meleg van.

Hazánkban pénteken tulnyomóan felhős volt az ég, sokfelé hullott eső, zivatar kíséretében. A Mátra-hegység környékéről felhőszakadást jelentettek. A lehullott csapadék mennyisége Siklós-on 47, Kálcsán 40, Gyöngyösön 32, Egerben és Gyömrőn 31 mm. Napközben a hőmérséklet általában 20-24, a fővárosban és Turkovén 25 fokra emelkedett. Ma reggelre 13-16, az északkeleti megyékben azonban csak 17 fokra hűlt le a levegő.

Budapeston pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.1 fokkal, a légnemzés napi középértéke 0.9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston szombaton 12 órakor a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnemzés 763 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: ma felhőszakadások, még főleg keleten záporosó, zivatar. Holnap átmenetileg száraz az idő, de az esti órákban a Dunántulon már kisebb eső lehet. Mérsékelt szél. A nappali felmelegedés erőseedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 10-13, délben 23-26 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1954. június 12.

11 óra 50 perc

MOSONYI EMIL KOSSUTH-DIJAS AKADÉMIKUS BESZÉMOLOJA ÉSZAKAFRIKAI
ÉS FRANCIAORSZÁGI TANULMÁNYUTJÁRÓL

t KC/tot/He Li KM X 1954. június 12.

Az északafrikai Algirban a közelmúltban rendezték meg a Nemzetközi Öntözésügyi és Belvizrendezési Kongresszust. A kongresszuson a Magyar Tudományos Akadémia képviselőjeként mint megfigyelő vett részt Mosonyi Emil Kossuth-díjas akadémikus és dr. Oroszlán István, tudományos intézeti osztályvezető is. A két magyar tudós a kongresszus résztvevőivel együtt többhetes tanulmányut keretében megtekintette Észak-Afrika és Franciaország több hidrotechnikai létesítményét: vizierőműveket, víztárolókat, öntözőcsatornákat, átterelő és szivattyús lépeket, öntözési kutató laboratóriumokat és az öntözéses gazdálkodás felszerelési tárgyait gyártó üzemeket. Meglátogatták számos északafrikai öntözött ültetvényt.

Mosonyi Emil Kossuth-díjas akadémikus, az Országos Békatanács felkérésére baráti találkozón szót adott utjáról a műszaki tudományok számos kiváló képviselőjének. Elmondotta, hogy sok ország, köztük Izrael, az Egyesült Államok és több más állam képviselői kérték: szélessék még tovább a tudományos és műszaki folyóiratok, szakcikkek cseréjét.

- Nemcsak a magyar tudomány, hanem a magyar technika is ismert külföldön. Az egyiptomiak például elmondották, hogy országukban jól használják fel a magyargyártmányú öntözési szivattyúkat és más cikkeket. Érdeklődött a magyar öntözési felszerelések iránt a többi között India, Indonézia és több más állam képviselője is.

- Tapasztalataink arról győzték meg - mondotta - hogy a békeszerető tudósok és a békeszerető emberek egyaránt őszinte rokonszenvvel fordulnak népünk felé, mert tudják, hogy a magyar nép teljes erejével küzd a népek megértéséért, a békéért.

Mosonyi Emil előadása végén hangsúlyozta: a magyar tudósok számára sok hasznosítható tapasztalatot jelent a kongresszus és a tanulmányut. Arra törekednek, hogy ezeket a tapasztalatokat mielőbb eredményesen felhasználják. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954. június 12.

7 óra perc

A TELJESÍTMÉNY NÖVELESÉRE, ANYAGTAKARÉKOSÍGRA TANITJA A KORLOI Bányászokat RUFLI LAJOS Pécsszabolcsi Vájár

i Vid Hbj/Sznó/He NL KM X 1954. június 12.

Rufli Lajos pécsszabolcsi vájár - aki két évvel ezelőtt elsőnek vette át az üzemében újrt Ivan Trofimovics Valigura szovjet sztahanovista bányász módszerét, - tapasztalatait átadja a korlói bányászoknak is. Munkáját a Kossuthakna III-es üzemében Darabos Antal frontbrigádjánál kezdte. Ez a csapat a múlt hónapban nem teljesítette a tervét. Juniushoz azonban - Rufli Lajos tanácsai nyomán - már 104 százalékot ért el. Átadta tapasztalatát Rufli Lajos a Vértess frontbrigádnak is, amely június 7-ig esedékes havi tervében mindössze 70 százalékot ért el. Juniushoz 7-0 óta azonban már 15 százalékkal növekedett teljesítményük azzal, hogy a fejlett munkamódszerrel dolgoznak. Rufli Lajos nemcsak a termelés fokozására, hanem a bányafa takarékoságának módjaira is oktatja vájárjait. /MTI/

A FŐVÁROSI VILLAMOSVASÚT KÖZLI

k VT/He KL KM

1954. június 12.

hogy június 14-től, hétfőtől a 26-os és 37-es jelzésű villamosjárat külső végállomásait felcseréli az utazóközönség kérésére. A 26-os villamos az Orczy-tér és Akna-utca között, a 37-es villamos pedig a Baross-tér és a Jászberényi-ut között közlekedik. A Jászberényi-ut és József-körút között éjszaka közlekedő 26-os villamos számjelzése 37-esre változik meg.

Ugyancsak június 14-én, üzemkezdettől a 10-es és 87-es járat útvonalán, az Újpest Váci-ut és Fóti-ut torkolatánál létesített hurokvágányt is üzembehelyezik, mellyel javítják a külső Váci-ut közlekedését. /MTI/

A DUNA-BIZOTTSÁG^{X.} ÜLÉSSZAKA

i KC/B/He KC KM Bn X 1954. június 12.

A Duna-bizottság X. ülészakájának szombati teljes ülésén folytatták a bizottságban résztvevő államok meghatalmazottainak beszámolóját a dunai hajózó-ut kitűzésének egységes alapokra fektetése érdekében végzett munkálatokról. /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1954. június 12.

óra - perc

/A Duna-bizottság..folyt./ i KC/B/He KC KM Bn X

A beszámoló alapján a bizottság megállapította, hogy a munkálatok valamennyi dunai állam szakaszán kielégítően haladnak.

A teljes ülés ezután rátért a titkárság és az ügyviteli apparátus működési szabályzatának megvitatására. A Duna-bizottság az előterjesztett javaslatot a bonyult módosításokkal együtt végleges megszövegezésre átadta a szerkesztőbizottságnak. /MTI/

TRAKTOROSKÜLDÖTTÉG LÉTOGATÁSA VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁRBAN

t SL/Tr/He NL Bn

1954. június 12.

A traktorosnap alkalmából Budapestre érkezett 75 tagú traktorosküldöttség szombaton délelőtt meglátogatta a Vörös Csillag Traktorgyárat. Kedves ajándékkal érték fel Székely Péternek, a forgácsoló üzem alapszervi titkárnak üdvözlő szavai, amelyben elmondta, hogy áprilisban 150, májusban 300, júniusban pedig már 450 G.35-ös traktort küldenek gépállomásainknak, állami gazdaságainknak a Vörös Csillag Traktorgyár dolgozói.

A gyár vendégei ezután végigjárták a forgácsoló-műhelyeket, a szerelődét, hogy gyártás közben is megtekintsék azokat a gépeket, amelyek annyi segítséget nyújtanak a mezőgazdasági munkákhoz. Tóth László, a hartai gépállomás kiváló traktorosa, a szocialista munka hőse ki is próbálta az egyik próbatírási váró G.35-öst és örömmel vette tudomásul, hogy ennek a sorozatnak a gyártásánál már az ő javaslatát is figyelembe vették. Az ülés nem olyan merev, mint az első példányoknál, hanem javaslata szerint rugóval látták el. Dorozsmai József igazgató azt is hozzátette, hogy a következő sorozatoknál még kényelmesebb lesz az ülés, mert nemcsak függőleges, hanem vízszintes irányban is rugóra működik.

Valamennyi traktoros elismerését fejezte ki a gyár dolgozóinak munkájáért, könnyen kezelhető és viszonylag kis fogyasztású traktoraiért. Süvegcs Dániel, a surjáni állami gazdaság Kossuth-díjas traktorosa, a Szocialista Munka Hőse, a nagyszerű konstrukcióját, Pinks János a bodakajtori állami gazdaság traktorosa pedig különösen a gép dinamóját dicsérte, amely akár három lépcsővilágításra is alkalmas. Egy kérése még is volt. Javasolta, hogy az alumínium, vagy vas korong helyett bakelit korongokat szereljenek a traktorokra, mert az nem töri fel a traktorvezető kezét. A gyár műszaki vezetői mindjárt elmondták, hogy több ilyen kérés is érkezett és a kívánságoknak rövidesen eleget tesznek. /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954 június 12

15 óra 25 perc

/Kitüntetések....3.folyt/ i Hné Mi KM X

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemrenddel tüntette ki Bere Máriát, a berceli és Klíma Istvánt, az abai gépállomás brigádvezetőjét, Demján Jánost és Németh Jánost, az örménykúti állami gazdaság, Bodnár Barnát a vejszói, Lamos Elvirát a polgári, id. Dohányos Andrást a békéscsabai, Himler Józsefet a szébadkigyósi és Sztmári Nagy Józsefet az orosházi gépállomás traktorosát.

A Szocialista Munkáért Érdemérem kitüntetést adományozta az Elnöki Tanács Farkas Györgynek, a szanyi, Csesznyák Györgynek a kondorosi, és Gyulai Györgynek az egykői gépállomás brigádvezetőjének, Halász Pálnak és Sztankovics Lajosnak a du-nevecsei, Futács Jánosnak és Horváth Gézának a lábodi, ifj. Hanó Pálnak és Horváth Sándornak az örménykúti, Kiss Istvánnak az alsó-leperdi állami gazdaság traktorosának, Nagy Lászlónak a csornei, Deák Andrásnak a martonvásári, ifj. Püski Imrénének a mezőberényi, Papp Máriának az újpetrei, Sipiczki Pálnak a békéscsabai, Seber Andrásnak a medgyesegyházi, Piros Istvánnak a pusztaszabolosi és Jakeb Lajosnak a nádudveri gépállomás traktorosának, továbbá Adám Józsefnek a gyomei és Varga Jánosnak a velencei gépállomás kombájn-vezetőjének.

A Munka Érdemérmét kapta Osztermann József és Biheri Gyula a dicházi, Pinkó János a bodakajtori, Dobi József a borzasi, Abraham Kálmán a mosonszentjánosi és Cseri János a mezőhegyesi állami gazdaság traktorosa, Holner József az örménykúti és Prokai Márton a boldvai állami gazdaság gépcsoportvezetője, Lép József a mágyesi, ifj. Pásztor József és Mészáros Antal a borotai, Farkas István a csáteljai, Zsoldos Mihály és Papp György a mezőgyáni, Sarkadi Sándor a dobozi, Tepolcsi Imre a tolmácsi, Dudák János az erdőskürti, Behorocz István a berceli, Mészáros József és Csorba János a bacsalmási, id. Király János a nyírmadai, Bodnár János a dem-cseri és Kozma Pál a derecskei gépállomás traktorosa, Boros József a nagykálói gépállomás brigádvezetője és Köő Ferenc a fertődi kísérleti gazdaság traktorosa.

/folyt.köv./

/Kütyütések 4. folyt/ i Hnó Mi KM X

A földművelésügyi miniszter a kongresszusi versenyben legjobb eredményt elért traktoros brigádvezetőket és traktorosokat vándorzászlóval, "Az állami gazdaságok kiváló dolgozója", illetőleg "Kiváló gépállomási dolgozó" jelvénnnyel, pénzjutalommal és sztahanovista oklevéllel tüntette ki.

Vándorzászlót "az állami gazdaságok kiváló dolgozója" jelvényt és pénzjutalmat kapott Sonkaly György az örménykúti, Bertha Károly a surjáni, Varga Lajos a környei "Felszabadulás" állami gazdaság traktoros brigádvezetője; pénzjutalmat kapott Németh János, ifj. Hnó Pál, Horváth Sándor, az örménykúti Sztankovics Lajos a dunavecsei, Jánosházi József a belatonnagybereki, Bihari Gyula és Osztermann József a dicházi, Kiss István az elsőleperdi, Abrahám Kálmán a mosonszentjános, Csori János a mezőhegyesi, Futács János és Horváth Géza a lábodi, Dobi József a barzesi, Pinkó János a bodakajtori állami gazdaság traktorosa, Holner József az örménykúti és Farkas Márton a boldvai állami gazdaság gépscportvezetője.

Vándorzászlót, "Kiváló gépállomási dolgozó" jelvényt és pénzjutalmat kapott Poór Lajos a császártöltési, Vigh János a kercegi, Lukács Gyula a püspökladányi gépállomás traktoros brigádvezetője, ifj. Szőke Sámuel a kercegi, Bobek Mihály a császártöltési, Asztalos József a hosszupályi gépállomás traktorosa, valamint Szabó Anna a püspökladányi gépállomás traktorvezetője.

"Kiváló gépállomási dolgozó" jelvényt, sztahanovista oklevelet és pénzjutalmat kapott Trenyik Pál, az árpádalmi gépállomás traktorosa. Ugyancsak "Kiváló gépállomási dolgozó" jelvényt és pénzjutalmat érdemelt ki Balogh István a hejőpapi, Soós Vince a gyöngyöshermáni gépállomás traktorosa és Sipos Jenő a rákoskeresztúri gépállomás traktoros brigádvezetője. Karcolák József, a rákoskeresztúri gépállomás traktorosa pénzjutalmat és sztahanovista oklevelet kapott. /MTI/

/Traktoroküldöttség... folyt/ i Sz/Tr/Hné NL Bn

A meleg beráti beszélgetés közben még sok tapasztalatukat mondták el a traktorosok a gyár dolgozóinak, akik bucsuzásukkor megígérték, hogy ezután még több és jobbminőségű gépeket küldenek felváltva, ill./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954 június 12

45 perc

KIVÁLÓ TELJESI TMÉNYEKKEL ÜNNEPLIK AZ ELSŐ TRAKTOROS NAPOT A GÉPÁLLOMÁSOK DOLGOZÓI

8 Vid X R Hné Mi KM

1954 június 12

A fonci traktorosok jelentik: telteljesítették a traktorosnapra tett vállalásukat

Somogy megyében a fonci gépállomás traktorosai a pártkongresszus után megfogadták, hogy a Traktoros "epig az előirányzott 632 helyett 700 holdon végzik el a növényápolást. Lelkesedésüket fokozta, hogy a hónap elején két új Lenz-Bulldogg-típusú növényápoló traktor érkezett a gépállomásra.

A sok eső miatt többször le kellett állniuk a fonci traktoristáknak, az azonban nem szegte kedvüket. Amikor a meleg naptól felszikkadt a talaj, még nagyobb lendülettel dolgoztak tovább. Somogyi Dezső traktoros június 12-én délig már a 300. holdon ápolta a növényeket, majd a keréscsúszó "Buzekalász" tsz 40 holdas kukoricatábláján kezdte irtani a gyomokat. Somogyi Dezső, a gépállomás egyik legkiválóbb dolgozója, aki előírt 12 holdas normáit minden műszakon csaknem kétszeresen teljesíti.

(száraz időben) A gépállomáson kiváló eredményeket érnek el az új gépekkel is. Az egyik Lenz-Bulldogg-on Fehérvári József dolgozik a göllei "Új Élet" tsz-ben. Erre a gépre három sorművelő szerkezetet szereltek fel s így a gép egy nap alatt 25 holdon irtja ki a gyomokat. Kozeléséhez csak egy ember kell, mert a sorok végén a gép automatikusan felemeli a kapát és a kapálás mélységét is munka közben szabályozhatja a traktorvezető. A másik új gép öt összekapcsolt lökapát vontat és a szabadi "Béke" tsz 30 holdas heterozis kukorica-tábláján dolgozik. Itt öt DISZ-fiatel is kapál, mivel a területükre még nem lehet géppel rámenni az eső miatt.

A fonci traktoristák lelkes munkája meghozta az eredményt. A hét végére 800 holdon ápolták a növényeket és ezzel a Traktoros Napra tett felajánlásukat 100 holddal túlszárnyalták.

Ujításokkal segítik a kaszálást a mezőnyáradi traktorosok

Borsod megyében a mezőnyáradi dolgozó parasztek az elmúlt napokban ezzel a kéréssel fordultak a gépállomáshoz, hogy segítse őket a kaszálásban, mert a sok esőzés miatt sietni kell a takarmányfélék begyűjtésével. /folyt.köv./

29. kiadás

1954 június 12

A 5 óra 50 perc

/Kiváló teljesítményekkel. I. folyt./ ö Vid X R Hné Mi KM

A gépállomás dolgozói megtárgyelták, hogyan teljesíthetnék a kérést, hiszen fűkaszálógéjük nincsen. Pinczés József két szerelőtársával vállalta, hogy az egyik heverő gépet átalakítják fűkaszává. Mások pedig azt határozták el, hogy géppel gyűjtik be a dolgozó parasztek szénáját. Munkiláttek, hogy az egyik szalmagyűjtőkecsi elvételről rendfelszeződő géppé alakítsák.

A gépállomás dolgozói a Traktoros Nőpra való lelkes készülődés során mindkét újítást nyelbeütötték. A fűkaszáva átalakított gépet és a széneszedő gépet pénteken már sikerrel ki is próbálták a mezőnyáradi "Új Élet" tsz lucernatábláján. Szombaton reggel pedig az új gépekkel hozzáálltak, hogy - szerződésükhöz hiven - 300 holdról mielőbb betakaríthassák a szalastakarmányokat.

Jól felkészült a közelgő aratásra a sándorfalmi gépállomás

Csongrád megyében, Sándorfelva határában szépen készül a gabona. A gépállomás traktorosai, akik tavaszi tervükön felül csaknem négyezer holdat munkáltak meg, jól felkészültek a nyári munkákra.

Kijavították két kombájnjukat, három aratógépjüket és munkára készen áll 29 eséplőgépük is. Az aratógépeket könnyen szerelhető szikrafogókkal látták el. A gépállomást patronáló tiszta, a Szegedi Falomazgyár 2700 literes üzemanyagtartályt adott a traktorosoknak és kijavította a gépállomás 30 tűzifecskendőjét is.

A gépállomásen megtartott tanácsülésen a termelőszövetkezetekkel együtt elkészítették a gépek nyári menetiránytervét. A kombájnok elsősorban azokban a tsz-ekben aratnak, ahol kevés a munkaerő. Az elgyői "Új Élet" tsz-ben például nagy segítséget jelent a gépi aratás, mert a 150 holdnyi kalászt husz készítés több mint egy hétig vághatná, a gépek viszont három nap alatt befejezik az aratást. A sándorfalvi "Rozsa Fanyonc" tsz tagjai, akik valamikor telpig verejtékben arattak. P. Ögróf Pallevicini földjén, - az idén minden gabonájukat géppel aratják.

Segítségére siet a gépállomás az egyénigazdálkodóknak is: mintegy száz környékbeli egyénileg dolgozó paraszt gabonáját a gépállomás aratógépei vágják le. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954 június 12

16

óra 25 perc

/Kiváló teljesítésekkel...2.folyt/ 6 Vid X R Hné Mi P

Varga Tóth Imre mezőteri kombájnista
versenyvállalása a negy nyári munkákra

Varga Tóth Imre mezőteri kombájnvezető, aki egy évvel
előzött még az EMAG-ban dolgozott, versenyre hívta a negy nyári
munkák idejére Háy Gyula mohácsszigeti kombájnvezetőt.

Varga Tóth Imre versenykihívásában elmondja, hogy há-
rom társával olyan újításokat hajtott végre kombájnján, hogy azzal
öt munkefolyamatot végezhet el. A mezőteri kombájnista vállalja,
hogy ezen a nyáron 700 holdon arat, csépel, tisztítja/a magot,
gyűjti össze a szalmát és hántja meg a tarlót./MTI/ meg

HÉTFŐN KEZDŐDIK A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA 1954. ÉVI NAGY-
GYŰLÉSE

1 HA/Tr/Hné Li KM X 1954 június 12
Hétfőn délelőtt 10 órakor a Magyar Tudományos Akadémia
disztermében megkezdődik az Akadémia 1954. évi nagygyűlése. A nagy-
gyűlésen a magyar tudomány képviselői mellett résztvesz a Szovjetunió
és a népi demokratikus országok mintegy 20 tudosa is. A hétfői
együttes ülésen Nagy Imre akadémikus, a minisztertanács elnöke tart
bevezető előadást./MTI/

MEGNYILT A BUDAPESTI HELYIIPARI VASAR

t Sz/F/Hné KL P X 1954 június 12
Szombaton délelőtt nyitották meg nagy érdeklődés mel-
lett a Budapesti Helyiipari Vásárt. Az ünnepélyes megnyitón megje-
lent Hegedüs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, főldmü-
velésügyi miniszter, Földvári Rudolf, a Budapesti Pártbizottság első
titkára, Kristóf István, a SZOT elnöke, Nezvál Ferenc, a város- és
közegészségügyügyi miniszter első helyettese, Nagy József, az
Országos Tervhivatal elnökhelyettese és Csikós Nagy Béla könnyűipari
miniszterhelyettes. Megjelent a budapesti diplomáciai testület több
vezetője és tagja. Megnyitóbeszédet Pongrácz Kálmán, a Budapesti
Városi Tanács végrehajtóbizottságának elnöke mondott:

11 - Pártunk múlt évi júniusi és októberi határozatai,
a kormány programja új, nagyobb feladatok elé állította a helyi-
ipar dolgozóit - kezdte beszédét. Fokozta a helyiipar dolgozóinak
munkelendületét a pártunk III. kongresszusa tiszteletére megindult
munkaverseny is. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1954 június 12

16 óra 50 perc

/Mogyilt a Budapestil.folyt/ t Sz/F/Hné KL P X

- A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága az elmúlt időkben igyekezett megvalósítani a minisztertanács határozatát, amely szerint a tanácsok a helyiipari vállalatok fejlesztése mellett felelősek a helyiipar mindhárom szektora együttes működéséért, a helyi szükségletek általános kielégítéséért. A kisipari szövetkezetek fokozott állami támogatása, tervszerű termelésének előmozdítása, a magánkisipar élénkítése éppen úgy hozzátartozik a tanács munkájához, mint az új vállalatok létrehozása, vagy a meglévők igazgatása. Köztudomású, hogy a helyiipari vállalatok, kisipari szövetkezetek és magánkisiparosok jelentős része Budapesten működik. Az elmúlt hat hónap alatt a lakosság szükségletének jobb kielégítése érdekében több mint négyezer új kisiparos kezdett dolgozni.

-Az új feladatok megoldásánál a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága erra törekedett, hogy a budapesti helyiipar a lakosságnak ne csak több, hanem jobbminőségű és gazdagabb választékú árut nyújtson. - hangsúlyozta Pongrácz Kálmán. Igyekeztünk növelni azoknak az áruknak minőségét és választékát, amelyek iránt nagyobb a kereslet és amelyekből még hiány mutatkozik. Az eddig elért eredményeket szemlélteti, hogy a budapesti helyiipar termelési értéke - az 1951. évi eredményt 100 százaléknak tekintve - 1954-ben az előirányzat szerint 377 százalékra emelkedett. A vállalatok és szövetkezetek tehát lényegesen nagyobb mennyiségben gyártanak és hoznak forgalomba jóminőségű szöveteket, kész- és mérték után készült ruhát, cipőt, fehérneműt, játékokat, különböző háztartási és felszerelési tárgyakat. A termelés mennyiségének és választékának gyorsütemű növekedésével egy időben az 1953. évi árleszállítás után az iparcikkek lényegesen olcsóbban kerültek a vásárlókhoz. A budapesti vásárlók érdekeit szolgáltuk, amikor jelentősen növeltük a szövetkezetek, vállalatok és a helyi kiskereskedelem közötti közvetlen áruforgalmat. Ily módon az ipari termékek közvetlenebb kapcsolatba kerültek a fogyasztókkal.

- A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága indokoltnak és szükségesnek tartja - mondotta a továbbiakban - hogy a főváros dolgozóinak bemutatásán a párt- és kormányhatározatok helyiipari célkitűzéseinek megvalósításában milyen eredményeket értünk el. Ezért rendeztük meg most első alkalommal a Budapesti Helyiipari Vásárt, amelynek egyik fontos feladata, hogy a vásárlóközönség, a vásáron résztvevő több mint 260 vállalat, szövetkezet és kisiparos munkájának eredményéről; a bemutatott iparcikkekről közvetlenül mondjon véleményt. /folyt.köv./

/egy év alatt

MTI BELFÖLDI HIREK

3 32. kiadás

1954 június 12

16 óra 50

perc

/Megnyilt a Budapesti....2.folyt/ t Sz/F/Iné KL P X

Ezért a termékeket nemcsak kiállítjuk, hanem árusítjuk is. Az első Budapesti Helyiipari Vásár tehát szorosabban fűzi az ipar és a vásárlók kapcsolatát és ezzel előmozdítja a gyártermékek minőségének javítását és választékának bővítését a közönség kívánsága alapján. Külön meg kell említenem, hogy a budapesti helyiipar dolgozói lelkes munkával készültek a vásárra. Munkájuk eredményét bizonyítja, hogy százen fölül van az olyan cikkeknek a száma, amelyeket most mutatnak be és hoznak forgalomba először. Pártunk III. kongresszusának utmutatása alapján, a vásáron szerzett tapasztalatok felhasználásával a jövőben is első feledatunknak tekintjük dolgozó népünk anyagi jólétének és kulturális színvonalának további szakadatlan és következetes növelését - fejezte be beszédét Pongrácz Kálmán.

A megnyitó után a közönség megtekintette a vásárt, amelynek pavilonjaiban megkezdtek az árusítást./MTI/

A KITÜNTETETT TRAKTOROSOK LÁTOGATÁSA A FŐVÁROSBAN

t Ky/F/Iné No P 1954 június 12

A Traktoros Nap alkalmából a parlamentben kitüntetett traktorosok szombaton délelőtt a Vörös Csillag Traktorgyárban tett látogatásuk után városnézésre indultak. A János-hegyről Budapest látképében gyönyörködtek, majd megtekintették a Népstadiont, ahol a hirdetőtáblán ez a felírás fogadta a vendégeket:

"A Népstadion dolgozói üdvözlik a kormánykitüntetést kapott traktorosokat".

A kore délutáni órákban Hegedüs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter ebéden látta vendégül a kitüntetett traktorosokat./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1954 június 12

16 óra 50 perc

/Megnyilt a Budapesti....2.folyt/ t Sz/F/Hné KL P X

Ezért a termékeket nemcsak kiállítjuk, hanem árusítjuk is. Az első Budapesti Helyiipari Vásár tehát szorosabban fűzi az ipar és a vásárlók kapcsolatát és ezzel előmozdítja a gyártermékek minőségének javítását és választékának bővítését a közönség kívánsága alapján. Külön meg kell említenem, hogy a budapesti helyiipar dolgozói lelkes munkával készültek a vásárra. Munkájuk eredményét bizonyítja, hogy százon fölül van az olyan cikkeknek a száma, amelyeket most mutatnak be és hoznak forgalomba először. Pártunk III. kongresszusának utmutatása alapján, a vásáron szerzett tapasztalatok felhasználásával a jövőben is első feledatunknak tekintjük dolgozó népünk anyagi jólétének és kulturális színvonalának további szakadatlan és következetes növelését - fejezte be beszédét Pongrácz Kálmán.

A megnyitó után a közönség megtekintette a vásárt, amelynek pavilonjaiban megkezdtek az árusítást./MTI/

A KITÜNTETETT TRAKTOROSOK LÁTOGATÁSA A FŐVÁROSBAN

t Ky/F/Hné No P

1954 június 12

A Traktoros Nap alkalmából a parlamentben kitüntetett traktorosok szombaton délelőtt a Vörös Csillag Traktorgyárban tett látogatásuk után városnézésre indultak. A János-hegyről Budapest látképében gyönyörködtek, majd megtekintették a Népstadiont, ahol a hirdetőtáblán ez a felírás fogadta a vendégeket:

"A Népstadion dolgozói üdvözlik a kormánykitüntetést kapott traktorosokat".

A kore délutáni órákban Hegedűs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter ebéden látta vendégül a kitüntetett traktorosokat./MTI/

B 33.kiadás

1954.junius 12.

óra 50 perc

M E G N Y I L T A C S E H S Z L O V Á K K É P Z Ő M Ū V É S Z E T I K I Á L L I T Á S

t Bc-Fm/Fm/Ho Kc KM X 1954.junius 12.

Szombaton délben az Országos Szépművészeti Múzeum Új Magyar Képtárában ünnepélyesen megnyitották a Csehszlovák Képzőművészeti Kiállítást. A megnyitó ünnepségen megjelent Ronai Sándor, az országgyűlés elnöke, Boldoczki János külügyminiszter, Darvas József népművelési miniszter, Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Berei Andor, a külügyminiszter első helyettese, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese, Non György népművelési miniszterhelyettes. Jelen volt Csók István Kossuth-díjas kiváló művész, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének diszelnöke, Bernáth Aurél Kossuth-díjas érdemes művész, a Szövetség elnöke, Tar István, a Szövetség titkára, Radó Ferenc, az Országos Szépművészeti Múzeum főigazgatója, valamint a magyar kulturális élet számos kiváló képviselője. Résztvett az ünnepségen J.D. Kiszjeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Bernáth Aurél, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének elnöke megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy kulturális, társadalmi életünknek nagy eseményei közé tartoznak azok a nagyszabású kiállítások, amelyeket a baráti nemzetek rendeznek hazánk fővárosában. A Csehszlovák Köztársaság már a második ilyen kiállítást rendezte Magyarországon. A mostani kiállítás átfogó képet ad a szorszádos testvérnép művészetéről.

Ezután Václav Huska, a Csehszlovák Köztársaság magyarországi nagykövetségének ideiglenes ügyvivője mondott ünnepi beszédet. Rémáratott arra, hogy a Magyar Népköztársaság és a Csehszlovák Köztársaság között egyre szélesedő és elmélyülő kulturális kapcsolatok mindkét országban eredményesen gyümölcsözőnek. A kiállítás, - amelyet már Moszkvában, Leningrádban és Varsóban is bemutatottak, - közelebb kívánja hozni Csehszlovákia népeinek művészetét, történelmét, országát a magyar dolgozók széles tömegéhez. Célja, hogy művészi élményeket nyújtson a magyar dolgozóknak és tovább szilárdítsa a baráti kapcsolatokat a két ország között.

Dr. Frantisek Petas, a Csehszlovák Képzőművész Szövetség képviselője ünnepi beszédében elmondotta, a Magyar Népköztársaságban és a Csehszlovák Köztársaságban kölcsönösen megrendezett kiállítások, a művészek kölcsönös látogatásai lehetővé teszik, hogy mindkét nép megismerkedjék a másik nép kultúrájával, ezáltal gazdagítsa saját kultúráját és elősegítse új, boldog életének építését.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. június 12. 17 óra 10 perc

/Megnyilt a csehszlovák...folyt./ t Bc-Fm/Fm/He Ke KM X

A mostani kiállítás a cseh és szlovák nép művészi törekvéseinek legjobb alkotását szemlélteti a XIX. század második feléből napjainkig. "A nemzeti művészetünk klasszikus műveiből kiinduló és a jelenkor alkotásaival záruló kiállítással meg akarjuk mutatni, miképpen tanult jelenkori művészetünk a klasszikus hagyományokból és hogyan fejleszti azokat tovább a szovjet képzőművészet tapasztalatainak felhasználásával" - mondotta.

Az ünnepség után a megjelentek megtekintették a kiállítást. /MTI/

JO EREDMÉNYEKET ÉRNEK EL A TEXTILFESTŐGYÁR DOLGOZÓI AZ ADÓSSÁG TÖRLÉSZTÉSÉBEN

1 G3/G3/He NL KM

1954. június 12.

Rossz eredménnyel zárták az első negyedévet a Textilfestőgyár dolgozói: energiahiány miatt 1,200.000 méter anyag elkészítésével maradtak adósak. - A nagy elmaradás törlesztése lehetetlenség, több mint a fele meglesz még a félév végén is - így vélekedtek a hiteltlenkedők. A dolgozók többsége azonban más véleményen volt. Elhatározták, hogy adósságukat hónapokra bontják fel és az így felemelt tervet tekintik 100 százaléknak. Így kezdték a második negyedévi munkájukat. - Az adósság törlesztéséért vívott harcunkban különösen a műszakiakra hárult nagy feladat - mondja Kőhalmi Jenő, a gyár igazgatója. - Az anyag biztosítása mellett azonban gondosan kell ügyelnünk a termelés ütemességére is, mert a legkisebb hiba súlyosan visszavethet minket. Dolgozóink szívvel-lélekkel segítettek és segítik közös küzdelmünket. Az elmúlt két hónapban például számos újítást nyújtottak be. A kiemelkedő teljesítmények közül csak egyet említek meg: a hengernyomó műhelyben a Harácska és a Sarkadi brigád műszakonként állandóan 8000 méterrel járul hozzá tervünk teljesítéséhez. Erőfeszítésünk eredménye nem maradt el. Felemelt tervünket áprilisban 101.3, májusban pedig 101.7 százalékra teljesítettük. Ezzel május végére több mint 600.000 méter anyaggal csökkentettük adósságunkat. Az év első feléből már csak két és fél hét van hátra, de minden erőnkkel azon vagyunk, hogy törlesszük tartozásunkat.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1954. június 12.

17 óra 50 perc

HÓSIÉS MENTÉSI MUNKA A VIHARKÁROSULT NAGYRÉDEN

i vid X PE Mi KE

1954. június 12.

Nagyréde-ről jelenti az MTI tudósítója:

Pénteken délután három óra körül hatalmas felhők húzódtak Nagyréde fölé. A határban dolgozó szőlősgazdák aggódva kémlelték az eget: "Megint elmossa az eső a permetezést" - mondogatták egymásnak.

Nem telt el egy negyedóra s a szürkés gomolygó fellegek-ből zuhogni kezdett az eső. Olyan felhőszakadás zuhant Nagyréde-re, amilyenre évtizedek óta nem volt példa. A hegyekről három irányból zúdult a víz a községre és az első hullám fél méter magas-visszel borította el a falut. A víz óránként 30-35 kilométeres sebességgel rohant. A falu kommunistái azonban, élükön Erdész János kongresszusi küldöttel azonnal mentéshez láttak. A tanácsal együtt értesítették a járást, a megye vezető szerveit. Öt lovasjárőr való-sággal usztatott a község utcáin, hozta a híreket a tanácsházára: hol kell azonnal segíteni. Közben szinte percek alatt megérkezett az első, majd a második, harmadik honvédelmi alakulat, a rendőrség, a tűzoltóság E-tvanból, Budapestről, Gyöngyösről és eljöttek a gyön-gyösi nagyobb üzemek munkásai is, hogy segítsenek a nagyrédei dol-gozó parasztoknak.

Közben a víz emelkedett. Csónakokkal lehetett csak a ta-nácsházát és a környező utcák házait megközelíteni. A honvédség, a rendőrség tagjai önfeláldozó erőfeszítéssel, derékig érő vízben hordták ki a gyermekeket, öregeket, a butorokat, a megrémült jó-szágokat a víztől veszélyeztetett házakból. Egész éjszaka megfe-szített erővel birkóztak az elemekkel. Szombatra virradóan le-apadt a víz s a községbeliek is egyre nagyobb számban segítettek bajba jutott társaiknak. Hanák Miklós hitholdos dolgozó paraszt fiá-val együtt, a 23 éves Balázs Tibor, Precsko István, csámmal kétszáz dolgozó paraszt társával kapcsolódott be a mentési munkákba. Bon-tották az omlófélben lévő házakat, biztonságba helyezték azokat, akiknek otthonát elmosta az áradat.

Szombaton délelőtt tíz órakor a Heves-megyei tanács kül-döttei már hozták a pénzt is, hogy gyorsrészben részesítsék a károsultakat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. június 12.

18 óra 10 perc

SZOMBATON ORSZÁGOS HUSIPARI ANKÉT KEZDŐDÖTT SZEGEDEN

i vid Vg/PE NL VE

1954. június 12.

Az élelmiszeripari minisztérium husipari igazgatóságának és a Mezőgazdasági Élelmiszeripari Tudományos Egyesület husipari szakosztályának rendezésében kétnapos országos ankét kezdődött szombaton a szegedi Szalámigyár kulturterében.

A husipari vállalatok képviselői délelőtt megtekintették a szegedi vágóhidat, majd a higiénikus gyártási folyamatokról és a korszerű zsirgyártásról hangzottak el előadások, amelyeket élénk vita követett. Az értekezlet vasárnap tovább folytatja munkáját. /MTI/

VITA A MAGYAR NÉP TÖRTÉNELMÉNEK EGYETEMI TANKÖNYVERŐL

i HA/PE KV VE X

1954. június 12.

A Magyar Tudományos Akadémia Történettudományi Intézetének munkaközösségei - széles kutatógárda bevonásával - hosszabb idő óta dolgoznak az első marxista, nagyszabású magyar történeti tankönyvön.

Az egyetemi oktatást szolgáló munka elkészült részeinek vitáját pénteken és szombaton rendezték számos történész és a rokon tudományágak képviselőinek bevonásával. /MTI/

A MAJAKOVSZKI SZINPAD IGAZGATÓSÁGA

k MSZT P/KV/PE KC VE

1954. június 12.

közli, hogy a kedvezőtlen idő miatt pénteken elmaradt "Potyautas" előadás jegyei és bérletei kedden este 8 órakor érvényesek. /MTI/

Ø

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37.kiadás

1954.junius 12.

18 óra 40 perc

SZTÁLINVÁROS ÖNTŐDÉJE 3 NAPPA ELŐBB AKARJA BEFEJEZNI FÉLÉVI TERVÉT

i Vg He NL Bn

1954.junius 12.

A Sztálin Vasmű gépgyárának öntődéje májusban sokat javított a minőségen. A szürkevas öntés selejtjét 39.8, acélöntési selejtjét 20.6 százalékkal csökkentette áprilissal szemben.

- A kongresszus óta különösen azért dolgozunk, - mondotta Sudár Ferenc öntő brigádvezető, az öntőde párttitkára - hogy selejtünket még tovább csökkentsük, mert Sztálinvárosból ezennel nem mehet ki selejtes öntvény.

Ezért az egész öntődében a kongresszusi verseny tapasztalatai alapján megszigorították a technológiai fegyelmet, kiszélesítették a minőségi ellenőrzést, gondosabban végzik a munkaródszerátadást és a szakmai oktatást. Ezeknek segítségével küzdött fel magát a pártkongresszus ideje alatt a legjobbak közé Sas Béla formázó-öntő brigádja, amely átképzősökből áll. Száznolcvanöt százalékos havi átlaggal megelőzte az idősebb szakmunkásokat, sőt párosversenyutárást és munkaródszerátadóját Sudár Ferencet és brigádját is.

Sas Béla öntő és brigádjának minden tagja tanul. A brigádvezető művezetői tanfolyamra jár, míg brigádjának tagjai az öntő tanfolyamon vesznek részt. A minőségi munka terén nem lehetett eldönteni a Sas és a Sudár-brigád között az elsőséget, mert mindkettő hónapok óta egyaránt kiváló eredményeket ér el. Sas Béla a sztálinvárosi kokszolómű ajtókereteit, Sudár Ferenc az ózdi nagyolvasztómű hat méter magas 3.5 méter nagy salaktárljait formázza és önti selejtmentesen.

Az öntőde dolgozói a kiválóak példáját követve akarják három nappal a határidő előtt - jó minőségben - befejezni június havi tervüket. /MTI/

SZAKKÖRI KIÁLLÍTÁS NYILT SZOMBATHELYEN

Vid § He -oz V^m

1954.junius 12.

Szombaton nyílt meg a megyei tanács népművelési osztályának rendezésében Vas megye kulturotthonai szakköröknek kiállítása, amely 16-féle szakkör tevékenységét szemlélteti. A kiállítást kétnapos tapasztalateserétekezlettel kötötték össze, amelyen a kulturotthonigazgatók, szakkörvezetők, népművelési elődők, könyvtárosok, cserélik ki tapasztalataikat. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1954. június 12. 18 óra 40 perc

A TATAI SZÉNMEDENCE HET AKNÁJA TELJESÍTETTE TUL HAVI SZENTERMELÉSI TERVÉNEK ESEDÉKES RÉSZÉT

vid Vg/PE NL VE

1954. június 12.

A tatai szénmedence bányászai a kongresszusi zászló elnyerésekor nagy célt tűztek maguk elé: féléves tervük idő előtti teljesítésével meg akarják tartani a Minisztertanács és a SzOT vándorzászlóját.

A szénmedencében azonban június első és második hetében erősen elmaradtak a terv teljesítésével, s míg néhány akna tett elégetőket elézottségének, a többi pedig jóval száz százalék alatt teljesített. Így, néhol kevés a munkáskéz, de most is, mint rendszeren, minden hó elején "pihenőt" tartottak a legtöbb aknában. A XII-es akna egyszer sem, a XVI-os akna pedig csak egyszer teljesítette júniusban napi előirányzatát s erősen lerontja a tröszt tervteljesítésének mutatószámait.

A VII-es, VIII-as, X-es aknában és Oroszlányon a kongresszusi verseny tapasztalatait felhasználva töretlen lendülettel folyik a harc a terv túlteljesítéséért, a féléves terv idő előtti befejezéséért. A X-es akna bányászai - a szénmedence élenjárói - féléves tervükön felül több mint hater ezer tonna szenet küldtek felszínre. Az oroszlányi külfejtéses bánya dolgozói közel tíznapos, a XIV-es akna bányászai pedig nyolcnapos előnyt szereztek már eddig féléves tervük teljesítésében. A termelésben élenjáró aknák példamutatása nyomán egyre újabb és újabb aknák jelentik: túlteljesítettek júniusi tervük esedékes részét. Szombat reggel is héti akna bányászai jelentették, hogy havi tervük esedékes részét túlteljesítették. /MTI/

KOSSUTH LAJOSRÓL NEVEZTEK EL A MISKOLCI ÓVÓNŐKÉPZŐ INTÉZETET

i vid KC/. . KV/PE VE

1954. június 12.

Kossuth Lajos felhívására Borsod megye közönsége 112 évvel ezelőtt óvodát alapított Miskolcon, amely alapítása óta megszakítás nélkül működik. Ma a miskolci óvónőképző intézet gyakorló óvodája. A növendékek kérésére az intézetet most Kossuth Lajosról nevezték el.

A névadó ünnepséget szombaton tartották meg a 112 éves óvodában. A MÁV Járműjavító Vállalat dolgozói ebből az alkalomból Kossuth Lajos ereképevel himzett gyönyörű selyemzászlót adományoztak az iskolának. Az ünnepség keretében nyitották meg az óvodában a monoki Kossuth-ház és a miskolci múzeum anyagából összeállított Kossuth-kiállítást és az iskola szakkörainek kiállítását is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39.kiadás

1954.június 12.

78 óra 50 perc

MIT TESZ A HARMADIK NEGYEDÉVBEN A KÖZÉPDUNÁNTULI SZÉNÁNYÁSZATI TRÖSZT, HOGY TÖRLESSZE EDIGI ADÓSSÁGÁT.

1 Vid Hbj He NL KM 1954.június 12.

A Középdunántuli Szénbányászati Tröszt dolgozói az első félévben addig csaknem 32.000 tonna adósságot szereztek. Az elmaradás oka elsősorban a műszaki vezetés alacsony színvonalában kereshető. Nem törődnek a munkaerő helyes elosztásával, mindenütt van ember, csak a szénfal mellé nem telepítik az előírt létszámot. Elhanyagolják a munkahelyek biztosítását, ami gyakori orrlást okoz. A hétvégi hajrákat sem szüntették meg meg, s így a tröszt több bányájában a ritka napi dicsőségekért feláldozzák a jövőt, nem fordítanak nagy gondot a fenntartási munkák elvégzésére mellett a fátársra, a munkahelyek biztosítására.

Mind Ezeket a súlyos hibákat látják már a tröszt vezetői. Ezért hívták össze pénteken a szénmedence valamennyi műszaki vezetőjét, s egésznapos értekezleten megbeszélték, mit kell tenniük a III. negyedévben, hogy törlesszék addigi adósságukat. Legfontosabb feladatulknak szabták meg: a munkahelyek teljesítőképességét úgy kell fokozni, hogy az biztosítják legyen az elmaradás pótlására. Meggyorsítják az elővájás és a feltárás ütemét, hogy több munkaerő tömegtermelő munkahelyet, frontfűjtést biztosítsanak a termelési költség fokozása érdekében az addig sok helyen alkalmazott kislejtések helyett. A műszaki vezetés színvonalának emelése érdekében nagyobb munkát, több felelősséget bízna a termelés közvetlen parancsnokaira, a körletvezetőkre. A körletvezetőt a jövőben jobban felelőssé teszi a termelésért, körlete fejlesztésért, önköltségért és a bérálapotartásért. Ezért a jövőben minden körletvezető önállóan készít tervet, s végrehajtását a csapatvezető vezéreléssel beszéli meg. Az adósság törlesztésének érdekében a III. negyedévben szigorúan ellenőrzik a műszaki intézkedések végrehajtását is. A III. negyedévben olyan műszaki tervet dolgoznak ki, amelyben megszabják a telepített dolgozók számát, s tartalék létszámot is előírnak, ahonnan pótolni tudják az esetleg kieső munkaerőt.

A Középdunántuli Szénbányászati Tröszt és a bányák vezetői megfogadták: a III. pártkongresszus utmutatása nyomán a bányásznapiig letörlesszik a szénmedence addigi adósságát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40.kiadás

1954.junius 12.

18 óra 50 perc

KÖZPONTI HABARCSTELEP, VAKOLOGÉP, ELŐREGIÁRTOTT VIZVEZETÉK-SZERELÉSI
ELEMÉK A GYŐRI LAKÓTELEP ÉPÍTÉSÉNél

Vid Vg He NL Bn

1954.junius 12.

Alig egy hónapja, hogy átadták rendeltetésének a győri hatemeletes, 104 lakásos lakóházat, sáris egy még nagyobb épületen szerelik a tetőt. A nádorvárosi új lakótelep első épülettöbbsége, melyben 102 lakás lesz, kiemelkedik már a környező házak közül.

Kora tavasszal még 35 napos késés volt a munkában, amiből eddig 22 napot behoztak az építők. Sokat segített a kongresszusi versenylandület, val mint az építkezés nagyüzemi megszervezése.

Az arrajárók érdeklődéssel nézegetik a központi habarcstelepet, amit a régebbi építkezéseknél bizony nem láthattak. A habarcskeverő gépekből három, egyenként 600 literes vastartályba folyik a habarcs onnan pedig sűrített levegővel vascsöveken át nyomják fel az épület minden részébe.

A múlt héten vakológép is érkezett az építkezéshez. Két vakoló pisztollyal négy brigád dolgozik felváltva. Ez a gép mintegy husz százalékkal gyorsítja a munka ütemét. A vakológép kapacitását azonban még nem tudják teljesen kihasználni. Nagyon várják a kerüvesbrigádok, hogy - amint erre ígéretet is kaptak - állítogasson hozzájuk a n vos Szilveszter gépi vakolóbrigád egyik tagja és átadja a legjobb munkamódszereket.

Ujyszerű módon szerelik a vízvezeték és csatorna-csőveket is. A megfeszítő görbületek szerint előregyártott csőrészeket egy darabban helyezik el az egyes helyiségekben és így egy lakás szerelési idejét három napról fél napra csökkentették.

A dolgozók jól tartják a kongresszusi versenylandületet és bár még sulpos a munkaerő hiány, remélhető, hogy a még meglévő tizenhárom napos elmaradást behozzák és a tervezett határidőre, október 1-re átadhatják az épületet. Közben már végzik az alapírók kiegészítő és alapostonozási munkáit a "B" épületnél, az ősszel pedig megkezdik a "C" épület munkáit is úgy, hogy ezekkel együtt összesen 340 korszerű lakás jut a győri dolgozóknak az új lakótelepen. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41.kiadás 1954.junius 12. 19 óra 10 perc

BEKEDŐ ZÖLDSÉG ES GYÜMÖLCSÉLHOZATAL - CSÖKKENŐ ÁRAK

i BM/BM/He K1 Km 1954.junius 12.

Nagymennyiségű zöldséget és gyümölcsöt szállítottak a hét végén is az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek dolgozói a fővárosi piacokra. Hétfőtől szombatig legtöbbszörözött a felhozatal. Szombaton mintegy négyszer annyi ujburgonya, csaknem kétszáz rézsával több zöldborsó és több, mint kétszer annyi zöltpaprika, 200 mázsával több cseresznye és ötször annyi eper érkezett a Nagyvásárcsarnok csepeli telepére, mint hétfőn. A hét utolsó napján csaknem 60.000 csomó kalarábét, 14 mázsa uborkát, 130.000 fej salátát és ugyancsak nagyobb mennyiségű kelkáposztát, retket, zöldhagymát és vegyes zöldséget árultak a piacokon és a zöldséggyümölcs üzletekben.

Nap-nap után csökkennek az árak. A hét elején 6.80 forintért árulták az ujburgonyát, most 4 forint, a zöldborsó 5 forint helyett 2.60-2.90 forintba kerül. A kelkáposzta ára 4.20-ról 2.90-re, az eper kilója 26 forintról 18 forintra, a cseresznye pedig 12 forintról 9 forintra esett. /MTI/
ára ---

A BÉKÉSI MEGYEI ÁLLAT- ÉS ZSIRBEGYŰJTŐ VÁLLALAT DOLGOZOINAK KITŰNTETÉSE

i Vid KV/He v2 1954.junius 12.

Szombaton délután tüntették ki az élmezőnyű Békés Megyei Állat- és Zsirbegyűjtő Vállalat dolgozóit, a kongresszusi versenyben az ország hasonló vállalatai között elért elsőségükért. A békéscsabai városi színházban tartott ünnepségen Kovács Imre élelmiszeripari miniszterhelyettes ünnepi beszéde után Karakas László, az EDOSZ elnöke nyújtotta át a lengyel szakszervezti dolgozók ajándék listáját a kongresszusi verseny győztesének. Diósi György, a Békés megyei tanács vb-elnöke szólalt fel ezután, majd Spitzer Endréné, a vállalat igazgatója köszönte meg a kitüntetésekért. A vállalat hat dolgozóját "az élelmiszeripar kiváló dolgozója" címmel tüntették ki és közel félszáz dolgozó pedig pénzjutalmat kapott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42.kiadás

1954.junius 12.

20 óra 10 perc

ÜNNEPELÉSEN ÁTADTÁK RENDELTETÉSÉNEK A PÁPAI ELEKTERMAX GYÁR ÚJ ZOMÁNCŐZŐ ÜZEMÉT

1 Vid 3L He KM

1954.junius 12.

A pápai Elekthermaxban eddig az üzemben készült elektronos háztartási készülékeket nem helyben, hanem a Kőbányai Zománcárugyárban zománcozták. A szállítás maga is sok pénzt, fáradságot eredményezett, de a szállítás közben megsérült készülékek utólagos javítása is sokba került, s ráadásul még a javított cikkek minősége sem volt kifogástalan.

A gyár dolgozói a Kőbányai Zománcárugyár segítségével több mint egy millió forintos költséggel felépítették új zománcozóüzemüket.

Az új üzemet szombaton adta át rendeltetésének Vasadi László, a kohó- és gépipari minisztérium orsáramu berendezések igazgatóságának vezetője. A zománcozóüzem avatási ünnepén miniszteri kitüntetésben részesítették a munkában kitűnt dolgozókat.

Az új pápai üzemben egy ideig kiváló szakemberek vezetésével tanulják a zománcozást az Elekthermax dolgozói, majd megkezdik az üzemszerű munkát. A számítások szerint az önköltség csökkentésével az új üzem másfél év alatt visszafizeti a ráfordított beruházási összeget. /MTI/

GAZDAGABB TERMÉST, MEG GONDOSABB MUNKÁT ÉS ÖNKÖLTSÉGCSÖKENTÉST IGERNEK VÁLLALÁSAIKBAN A KITÜNTETETT TRAKTOROSOK

t Ky/Szné/He KM X

1954.junius 12.

A Traktoros Nap alkalmából a parlamentben kitüntetett traktorosok az ünnepi ebédet követő baráti találkozón munkájukról, eredményeikről beszélgettek, majd sorra születtek az új szocialista kötelezettségvállalások. Azt ígérték, hogy a normálholdak számának növelésén kívül az eddiginél is többet törődnek a terméshatlagok emelésével, az önköltség csökkentésével. Mindgyikük megfogadta, hogy még lelkiismeretesebb munkával viszonyozzák a párt és a kormány irántuk tanúsított megbecsülését.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. június 12.

20 óra 40 perc

/Gazdagabb termést...folyt./ t Ky/Szné/He KM X

Tóth László, a hartai gépállomás traktorosa, a "Szocialista munka hőse" a korábbi 2.000 normálholdas vállalkását 500 normálholddal töltötte meg. Ifju Balogh Sándor, a hejőpapi, Bobek Mihály a császártöltési, Bodnár János, a demecseri gépállomás traktorosa és még többen bejelentették, hogy ők sem adják alább 2.500 normál holdnál.

Futács János, a lódbodi állami gazdaság traktorosa "A szocialista munkáért" érdemérem új kitüntetésétje vállalta, hogy G 35-ös traktorával 3.000 normálholdat teljesít az év végéig. Hamar követőre talált: Jancsó Károly, a surjáni állami gazdaság traktorosa nyomban csatlakozott hozzá.

Követésre méltó Benicz Zsigmondnak, a körmendi gépállomás Kossuth-díjas igazgatójának iséréte, hogy a tavalyi 20 százalékkal szemben az idén 25 százalékos önköltségesökkenést - azaz kétmillió forint megtakarítást - ér el a gépállomáson.
/MTI/

MEGKEZDÖDÖTT A MUNKÁSSZINJÁTSZÓ STUDIÓK MÁSODIK ORSZÁGOS TAPASZTALATCSERE BEMUTATÓJA

t Tom/F/He Ki KM X

1954. június 12.

Szombaton este a Postások Szakszervezetének kulturális otthonában megkezdődött a munkásszinjatszó studiók második országos tapasztalatesere bemutatja. Az első napon a győri Sztaniszlavszkij munkásszinjatszó studió Illyés Gyula "Tüvétezők" című komédiáját, a budapesti Sztaniszlavszkij munkásszinjatszó studió Karinthy Frigyes "Visszakérem az iskolapénzt" című szatirát, a pécsi Déryné munkásszinjatszó studió Bálint György "Kisteknő" című vígjátékát mutatta be. Ez a három együttes kiváló munkát végzett az orsz. színházi évadban. Bemutatójukat vasárnap reggel 9 órakor követi a Népművészeti Intézet nagytermében. /MTI/

ko

M I N I S T E R I Ö L D I R I E K

B 44. kiadás

1954. június 12.

20 óra 40 perc

NYÁRI DIVATBEMUTATÓ A CSEPELI SPORTCSARNOKBAN

t Anó/KV/PE KM X

1954. június 12.

A XXI. kerületi MNDSz szervezet és a Ruházati Bolt Központja szombaton este - a gyermekek nyári táborozása javára - nagysikerű divatbemutatót rendezett a csepeli sportcsarnokban. A divatbemutatón férfi-, női- és gyermekruhák legújabb nyári modelljeiben gyönyörködtek a résztvevők. A bemutatót gazdag műsor követte. /MTI/

- - - -

ANKÉT A VASAS EGYÜTTESK ZENI FESZTIVÁLJÁNAK TAPASZTALATAIRÓL

t Tom/Sznó/PE Li VE X

1954. június 12.

A vasas együttesek zenei fesztiválja műsorszámait szombaton délután a Vasas Színházban értékelték. A vitán részt vettek az együttesek képviselői és a nagy vasas üzenek vezetői is.

A vitaindító előadást Fodor Lajos karnagy, zenekritikus tartotta "Eredményeink és feladataink" címmel. Fodor Lajos megállapította, hogy a kórusok és zenekarok működésének gazdasági és szervezeti lehetőségei lényegesen megjavultak, azonban sok üzenet még mindig nem támogatják eléggé a kulturmunkások kezdeményezéseit. Az együttesek legáltalánosabb panaszja, hogy rendezetlen tagjainak munkabeszterése.

Az előadó a továbbiakban áttért a zenei fesztiválon szerepelt szalonzenekarok, fuvószenekarok, kórusok, balettegyüttesek, valamint a MÁVAG és a Rákosi Művek nagy együttese szereplőscinek méltatására, majd ezeket mondta:

- Ugy érezzük, hogy tömegzenei mozgalmunk tuljuttott a sokat emlegetett nélyponton. A párt- és kormányhatározatok komoly lehetőségeket nyitottak a zenei tömegmozgalom előtt. A fejlődés jelei már mutatkoznak. Kérjük az üzenek kulturális és politikai vezetőit, tegyenek meg ők is mindent annak érdekében, hogy az együttesek megszilárduljanak és további sikereket érjenek el a dolgozók kulturális igényeinek kielégítése érdekében.

A vitaindító előadáshoz elsőnek Kadosa Pál Kossuth-díjas zeneszerző, a Zeneművészeti Főiskola tanára szólt hozzá. Kadosa Pál a zeneszerzők és a tömegek közötti intenzív kapcsolat szükségességét hangsúlyozta és foglalkozott a zeneműkiadás, valamint a népdalfeldolgozások problémáival.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1954. június 12.

20 óra 55 perc

/Ankét a vasas együttesek. . . folyt./ t Tom/Sznó/PE Li VE X

Megállapította azt is, hogy a zeneszerzők jó munkáján nagy mértékben mulik a kórusmozgalom fellendülése.

Vétek István, a Vasas Központi Együttes művészeti vezetője hozzászólásában a kritika-írás hibáit vetette fel. Szóll Jónő, a Népművészeti Intézet igazgatója a kórusokban megteremtendő kollektív alkotószellem, a klubélet és az együttesek fokozott megbecsülésének fontosságára hívta fel a figyelmet. Végül az üzenet gazdasági és politikai vezetői, valamint az együttesek karnagyai szólaltak fel.

A vasas együttesek zenei fesztiváljának részvevői vidéken kerti karnevált rendeztek szombat este a vasas szakszervezet Páris-úti klubházában. Az esten hivatásos, neves művészek és üzeni együttesek adtak műsort. /MTI/

- - - -

A 125 ÉVES SOPRONI LISZT FERENC ZENEKAR JUBILEUMI HANGVERSENYE

t vid -cz/TK/PE -cz VE

1954. június 12.

Fennállásának 125. évfordulóját ünnepli a soproni városi tanács Liszt Ferenc zenekara. A zenekar szombaton este Sopronban a járási kulturház zsufolásig megtelt nagytermében tartotta meg jubileumi hangversenyét. Goldmark, Liszt-és Kodály-műveket adtak elő. Közreműködött Fischer Annie Kossuth-díjas, a Magyar Népköz-társaság kiváló művésze. /MTI/

- - - -

GRAFIKAI KIÁLLÍTÁS NYILT MISKOLCON

vid PE VE

1954. június 12.

A harmadik megyei képzőművészeti kiállítást megelőzően négy miskolci festő: Csabai Kálmán, Lukovszky László, Feledy Gyula és Seres János festőművészek munkáiból szombaton délután a miskolci Hermann Ottó muzeum nagytermében kiállítást nyitottak. A festőművészek Borsod csodálatos tájai mellett megörökítették az épülő Kazincbarcikát, a Sajómenti Vegyiműveket, a bányászok harcát a több szénért. A rajzok és vízfestmények hűen tükrözték a szocializmust építő embert munka közben. Ezenkívül számos portré kalltette még fel a látogatók érdeklődését.

A kiállításon Bencze László Kossuth-díjas festőművész, a Képzőművészeti Főiskola tanára mondott megnyitóbeszédet. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás 1954. június 12. 22 óra 05 perc

DEBRECENI IRÓ DRÁMÁJÁT MUTATTA BE A CSOKONAI SZINHÁZ

vid PE VE

1954. június 12.

A debreceni Csokonai Színház szombaton este zsufolt nézőtér előtt mutatta be Tóth Ferenc fiatal debreceni író Územi tárgyú drámáját, az "Aranygyűrű"-t. Az új dráma a debreceni Lakatos és Vasöntő Vállalat dolgozóinak életét, munkáját vitte színpadra. A dráma egyfelvonásos változatát még két évvel ezelőtt a debreceni Sztaniszlavszkij munkás-studió mutatta be, s utána dolgozta át az író a darabot háromfelvonásossá. A Csokonai Színház művészei többször elmentek a debreceni vasöntödébe, hogy közelebbről ismerjék meg a munkások életét.

A debreceni Csokonai Színház a magyar dráma ünnepi hetén az "Aranygyűrű"-vel mutatkozik be Budapesten. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti június 12-én, szombaton este 21 órakor:

Melegebb idő

A hűvös tengeri levegő, amely a Kárpát-medencét is elárasztotta, tovább folytatja útját kelet felé és most Lengyelországban és a Szovjetunió nyugati vidékein okoz zivatarokat és lehülést.

Hazánkban szombaton a nyugati határszélen és az ország keleti felében voltak újabb záporok, zivatarok. Galyatetőről 9, Debrecenből 6, Miskolcraól 5, Békéscsabáról és Nyiregyházáról 4 mm csapadékot jelentettek. A hőmérséklet nap közben Miskolcon csak 21, másutt általában 22-25, Magyaróvárott 26 fokig emelkedett. Budapesten szombaton este 21 órakor a hőmérséklet 19 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: déli-délutáni felhőképződés, az ország északkeleti részén egy-két helyen még kisebb záporosó lehet. Másutt száraz idő. Gyenge légáramlás. Az éjszakai lehülés erősödik, a nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel nyugaton 9-12, másutt 12-15, délben 25-28 fok között.

A Duna vízállása szombaton reggel Budapestnél 419 cm. /MTI/

ke

B 47. kiadás 1954. június 12.

22 óra 35 perc

A BUDAPESTI IFJUSÁG NAGY-KARNEVÁLJA

t PGy/HA/KV/PE VE

1954. június 12.

Szombaton este a Városligetben és a Hősök-terén rendezték meg a budapesti ifjúság béketalálkozója keretében a főváros ifjúságának tarka, vidám karneválját. Már félhét tájban gyülekeztek a Városligetben a budapesti kerületek fiataljai. Ötletes jelmezeiket sokezren csodálták meg, amikor tarka menetük a Városliget felé haladva színesítette a város utcáit.

Félnyolckor nagy taps jelezte, hogy megkezdődött a nagyszabású felvonulás. A menet élén Karnevál hercege - Pongrácz Imre, a Vidám Színpad fiatal művésze - haladt pompás fogatán. Karnevál herceg elfoglalta helyét a Múcsarnok árkádjai alatt felállított trónszékén, hogy szemlét tartson a budapesti ifjúság vidám menete felett és eldöntse - udvartartásának tagjaival, a zsűrivel együtt - melyik kerület fiataljai viszik el a pálmát ötletességükkel az ünnepi menetben.

Mint színes áradat, özönlött a Hősök-terére Budapest ifjúsága. Rákóczi hadnagya, Déryné, Hófehérke és a hét törpe, János vitéz és Iluska, mind lelkes tapsot váltottak ki a nézőkből. Harshány "hurrá!" kiáltások jutalmazták a szemárháton úgató Sancho Pansát. Vidám zaj, nevetés kísérte az ipari tanulók Csinn-bumm cirkuszát. A kicsik és nagyok egyaránt kárörvendő nevetéssel kísérték Döbrögét, a földesurat, akit egész uton alaposan vert Ludas Matyi. A felvonulás színes forgatagában újabb és újabb képek villantak fel. Itt "ricsaj-kocsi" látható, ott a Becsali-csárdában szól a vidám zene, utánuk Piroska és a farkas arat nagy sikert. Hangos tetszésnyilvánítás kíséri az egri vör védelmét jelképező kocsit.

A csaknem másfélórás felvonulás után Karnevál hercege és a bíráló bizottság eldöntötte, melyik három kerület fiataljai készültek fel legötletesebben.

A első díjat, az emeletes tortát a X. kerület DISZ-istái nyerték, a II. díj boldog tulajdonosai a VIII. kerület fiataljai lettek, a III. díjnak pedig az V. kerület ifjúsága örült.

A díjkiosztás után Karnevál hercege megnyitotta a táncot s a késői órákig tartott a vidám mulatság. /MTI/

V é g e